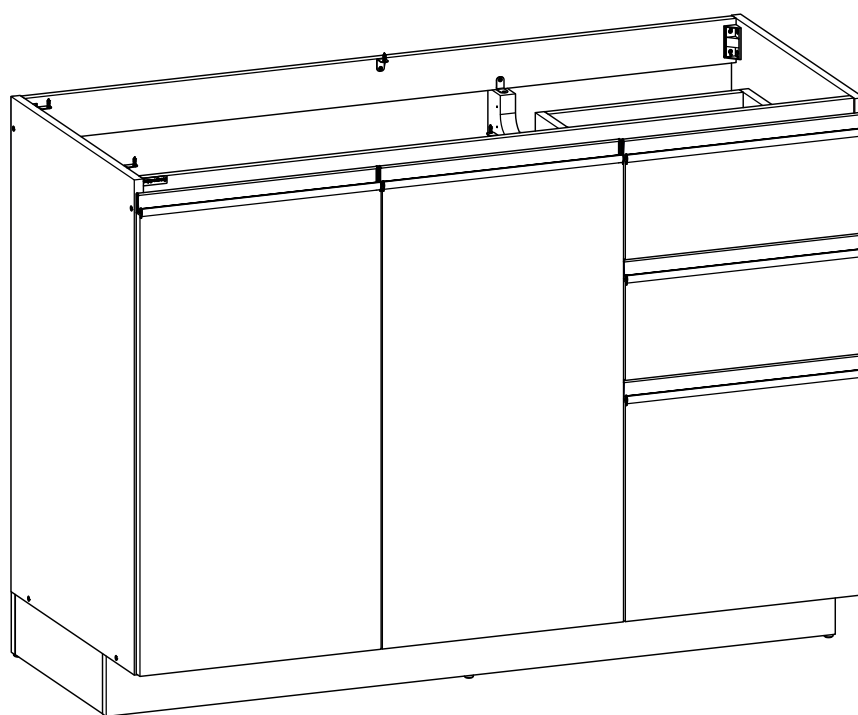


T825



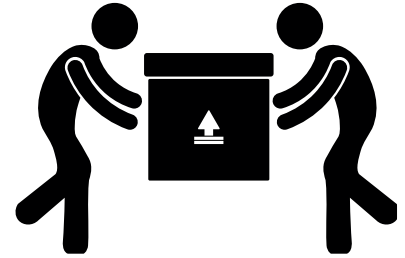
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

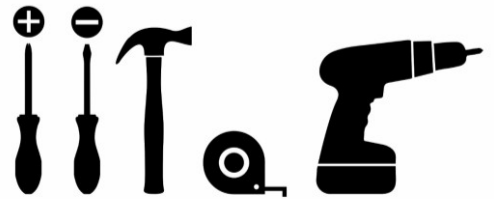
To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

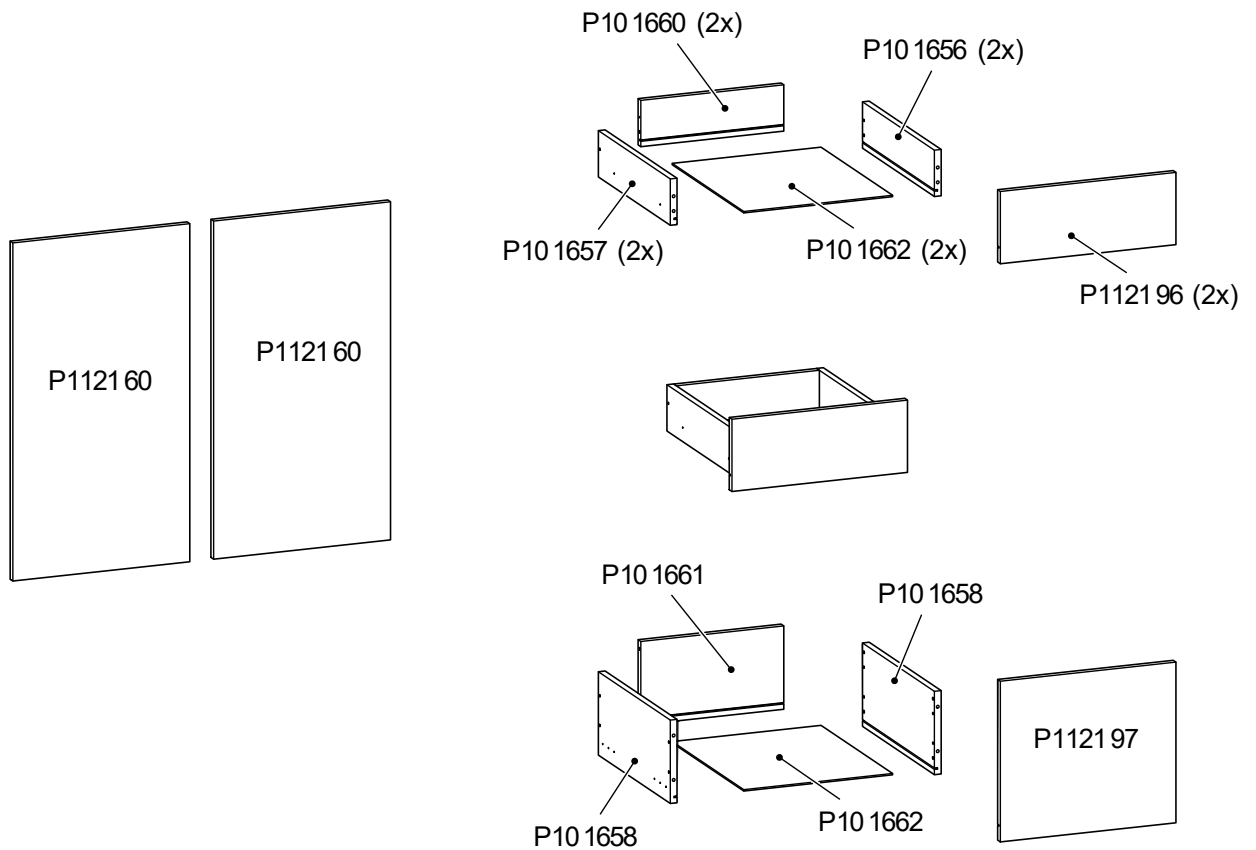
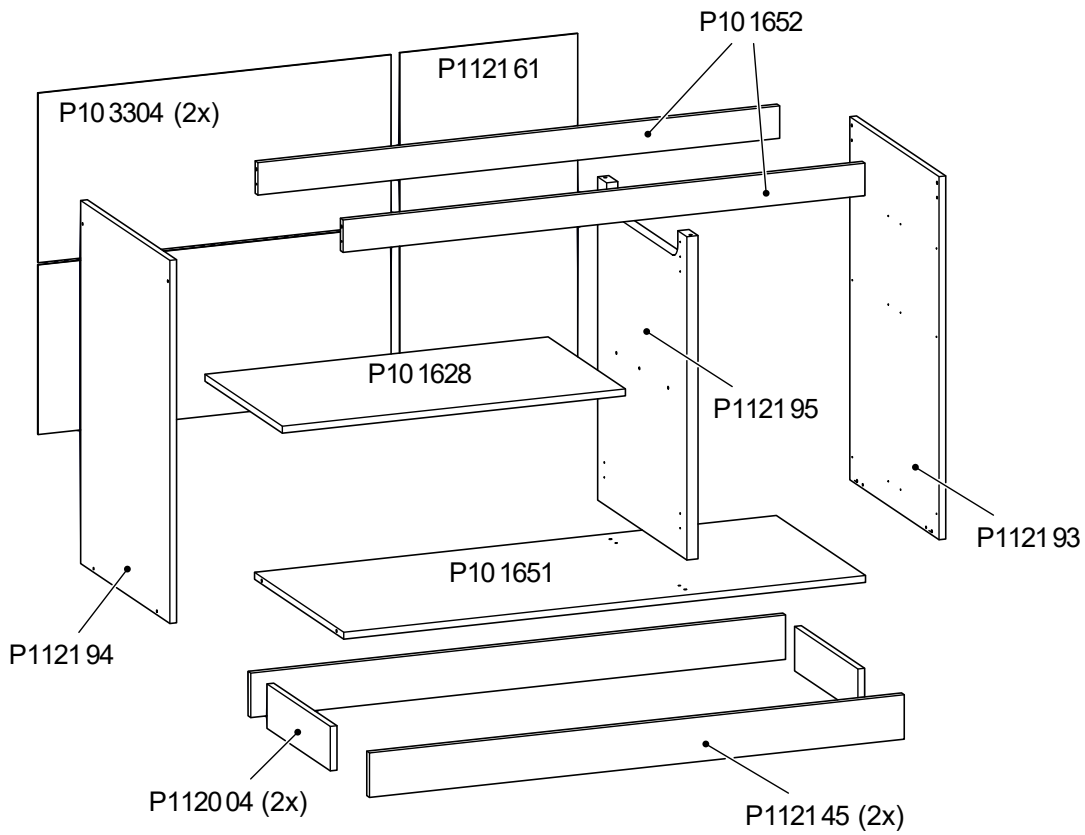
Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
1	P101628	PRATELEIRA SOLTA	ESTANTE	SHELF	768 x 430 x 15 mm	30.24 x 16.93 x 0.59 in
1	P101651	BASE	BASE	BASE	1168 x 496 x 15 mm	45.98 x 19.53 x 0.59 in
2	P101652	TRAVESSA	TRAVESANO	PLATTER	1168 x 70 x 15 mm	45.98 x 2.76 x 0.59 in
2	P101656	LATERAL DE GAVETA DIR.	LADO DERECHO DEL CAJÓN	RIGHT DRAWER SIDE	400 x 100 x 15 mm	15.75 x 3.94 x 0.59 in
2	P101657	LATERAL DE GAVETA ESQ.	LADO ESQUIERDO DEL CAJÓN	LEFT DRAWER SIDE	400 x 100 x 15 mm	15.75 x 3.94 x 0.59 in
2	P101658	LATERAL DE GAVETA	LADO DEL CAJÓN	DRAWER SIDE	400 x 180 x 15 mm	15.75 x 7.09 x 0.59 in
2	P101660	CABECEIRA DE GAVETA	CABEZAL DEL CAJÓN	DRAWER HEAD	320 x 100 x 15 mm	12.60 x 3.94 x 0.59 in
1	P101661	CABECEIRA DE GAVETA	CABEZAL DEL CAJÓN	DRAWER HEAD	320 x 180 x 15 mm	12.60 x 7.09 x 0.59 in
3	P101662	FUNDO DE GAVETA	FONDO DEL CAJÓN	DRAWER BOTTOM	333 x 398 x 3 mm	13.11 x 15.67 x 0.12 in
2	P103304	COSTA	COSTA	COAST	790 x 366 x 3 mm	31.10 x 14.41 x 0.12 in
2	P112004	RODAPÉ	ZOCALO	BASEBOARD	352 x 96 x 15 mm	13.86 x 3.78 x 0.59 in
2	P112145	RODAPÉ	ZOCALO	BASEBOARD	1197 x 96 x 15 mm	47.13 x 3.78 x 0.59 in
2	P112160	PORTA	PUERTA	DOOR	730 x 396 x 15 mm	28.74 x 15.59 x 0.59 in
1	P112161	COSTA	COSTA	COAST	739 x 398 x 3 mm	29.09 x 15.67 x 0.12 in
1	P112193	LATERAL DIREITA	LADO DERECHA	RIGHT SIDE	784 x 496 x 15 mm	30.87 x 19.53 x 0.59 in
1	P112194	LATERAL ESQUERDA	LADO IZQUIERDO	LEFT SIDE	784 x 496 x 15 mm	30.87 x 19.53 x 0.59 in
1	P112195	DIVISÓRIA USINADA	DIVISION	DIVISION	698 x 496 x 25 mm	27.48 x 19.53 x 0.98 in
2	P112196	FRENTE DE GAVETA	FRENTE DEL CAJÓN	DRAWER FRONT	393 x 156 x 15 mm	15.47 x 6.14 x 0.59 in
1	P112197	FRENTE DE GAVETA	FRENTE DEL CAJÓN	DRAWER FRONT	393 x 347 x 15 mm	15.47 x 13.66 x 0.59 in

PEÇAS - PIEZAS - PARTS

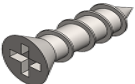


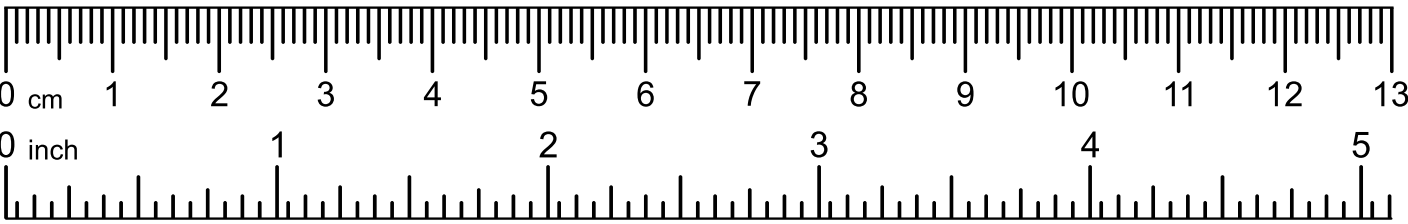
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

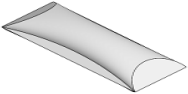
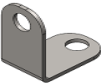
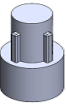
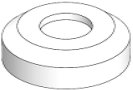
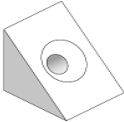
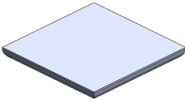
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

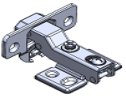
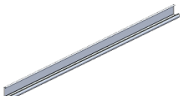
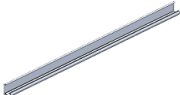
	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	34	000107	PREGO 10 X 10 LISO	CLAVO 10 X 10	NAIL 10 X 10
	6	000108	PREGO 12 X 12 ARDOX	CLAVO 12 X 12	NAIL 12 X 12
	18	000226	P.CHATO 4,0 X 40 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4X40MM	SCREW 4X40MM
	134	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	6	005256	P.CHATO 4,0 X 20 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4,0 X 20	SCREW 4,0 X 20
	2	054117	P.CHATO 3,5 X 25 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 25	SCREW 3,5 X 25
	10	056243	P.FLANGE 3,5 X 12 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 12	SCREW 3,5 X 12
	24	061971	P.PANELA 4,0 X 14 P/DOBRADICA	TORNILLO 4,0 X 14	SCREW 4,0 X 14



ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	1	000041	COLA BRANCA EM BISNAGA (10GR)	SOBRE DE COLA	GLUE
  	16	000085	L" DE METAL (22 X 22 X 13)	CANTÓN L DE METAL	METAL ANGLE BRACKET L
	6	000118	SUPORE P/ PRATELEIRA 6 X 8MM	SOPORTE DE ESTANTE 6 X 8MM	SHELF SUPPORT 6 X 8MM
	14	000899	CANTONEIRA PLÁSTICA	CANTONERA	PLASTIC SUPPORT
	8	001423	FIXADOR DE COSTA	FIJADOR DE ESPALDA	BACK FIXER
	32	001802	CAVILHA DE MADEIRA 6X30MM	TARUGO 6X30MM	DOWEL 6X30MM
 	6	001901	SAPATA DESLIZADORA 15 X 6MM	ZAPATO 15 X 6MM	SHOE 15 X 6MM
	6	018458	SUPORE TRIANGULAR	SOPORTE TRIANGULAR	TRIANGULAR BRACKET
	10	040534	BATENTE DE SILICONE (10 X 10) 1,8MM	TOPES DE SILICONA	SILICONE BUMPERS
  	5 (KIT)	PN	PONTEIRA P/ PUXADOR	TAPA FINAL	CAP END
	1	075900	ETIQUETA MARCA KAPPESBERG 40 X 12MM	ETIQUETA KAPPESBERG	ETIQUETTE KAPPESBERG
	8	13MM	TAPA FURO 13MM	TAPA DEL AGUJERO 13MM	SCREW CAP COVER 13MM

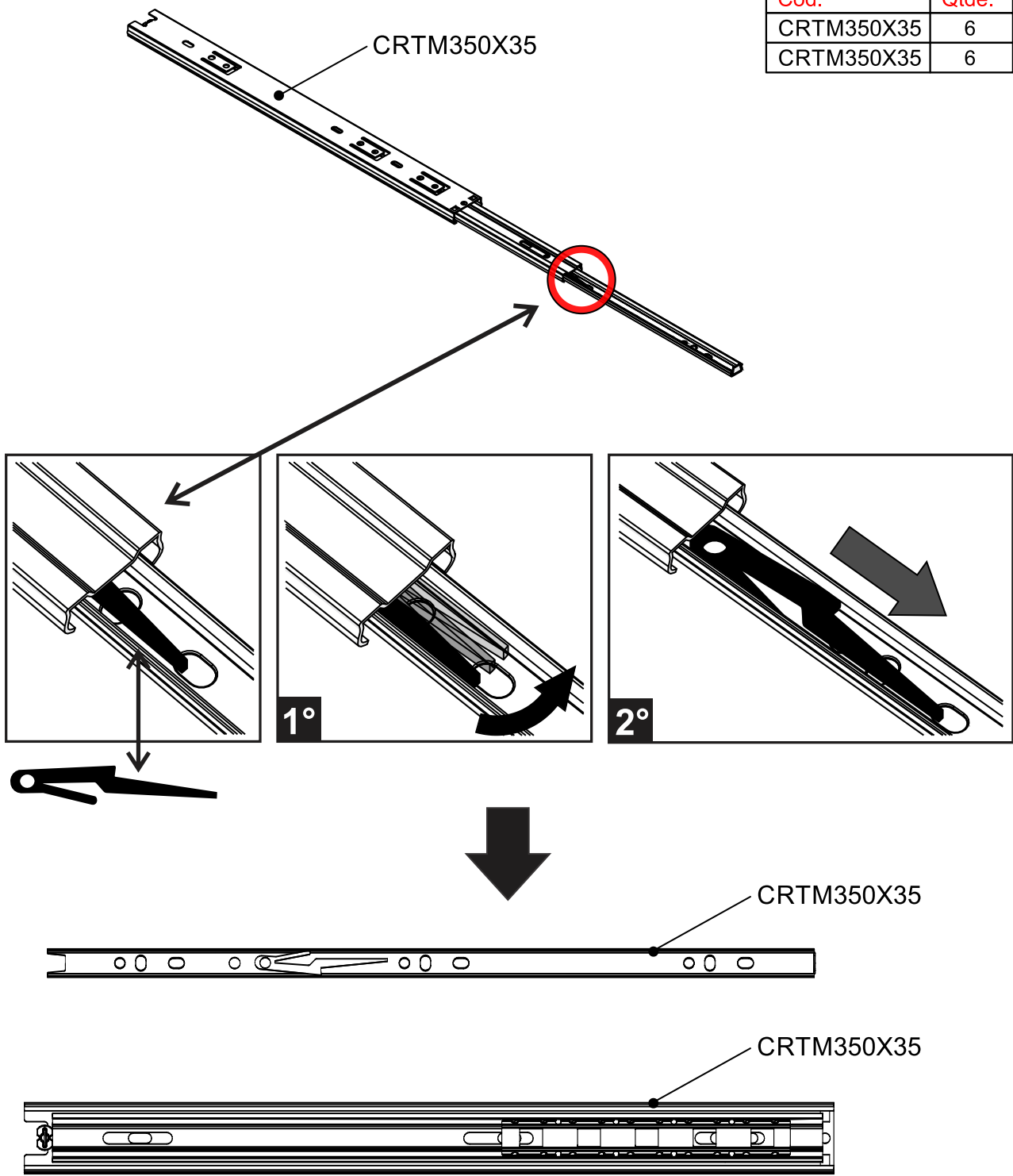
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	3 (KIT)	CRTM350X35	CORREDIÇA TELESCÓPICO LIGHT (H35) 350MM	SISTEMA DE CAJONES DESLIZANTES	SLIDING DRAWER SYSTEM
	4	DO53	DOBRAD. RETA 35MM C/ CALÇO FIXO E AMORTECEDOR	BISAGRA DE CALCE	HINGE AND SHIM
	1	PH	PERFIL H19 770MM	PERFIL H	PROFILE H
	2	PX2	PUX. ALUMÍNIO 392MM	TIRADOR DE PUERTA 392MM	DOOR HANDLE 392MM
	3	PX1	PUX. ALUMÍNIO 389MM	TIRADOR DE PUERTA 389MM	DOOR HANDLE 389MM

PASSO / PASO / STEP 1

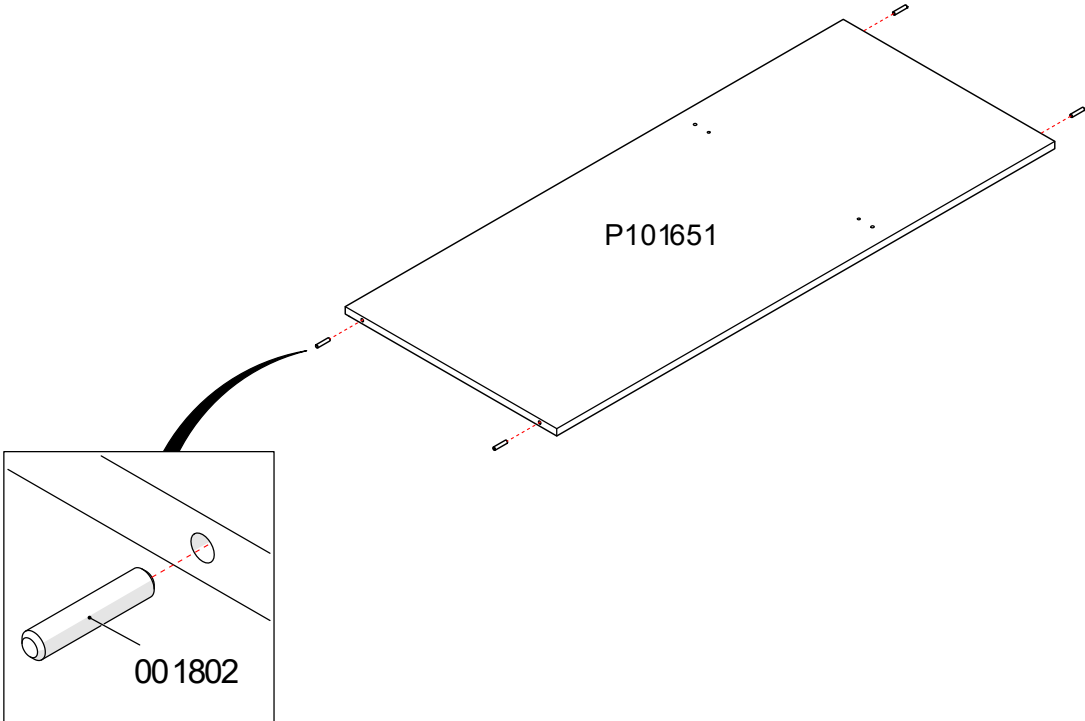
É necessário separar as corrediças em duas partes antes de fixá-las no móvel.
Es necesario separar las correderas en dos partes antes de fijarlas al mueble.
It is necessary to separate the slides into two parts before attaching them to the piece of furniture.

Cód.	Qtde.
CRTM350X35	6
CRTM350X35	6



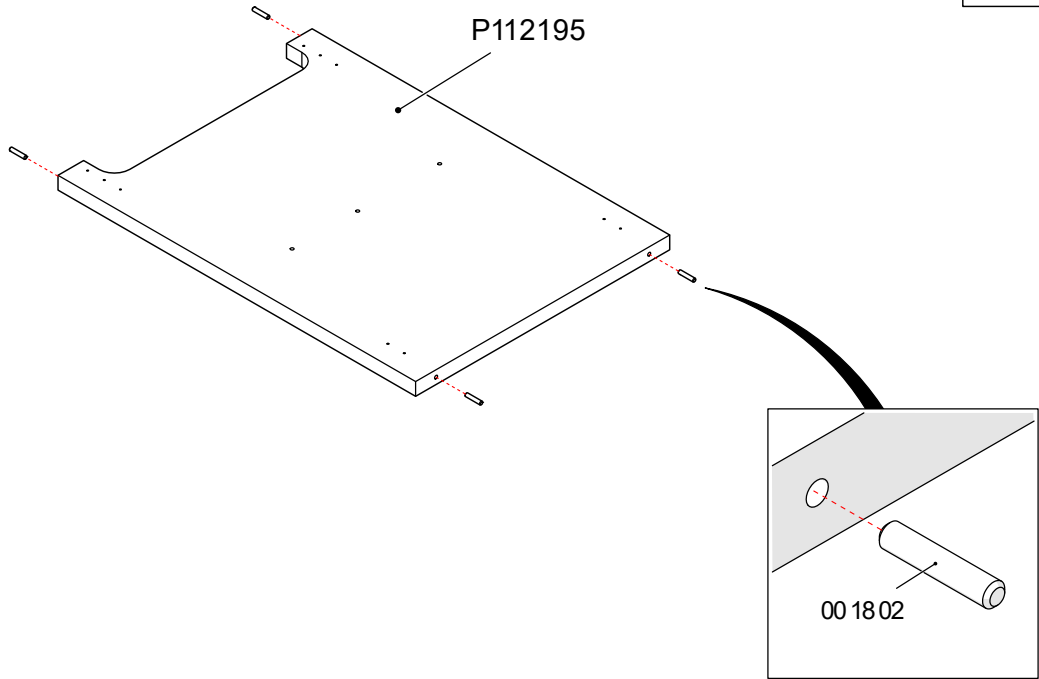
PASSO / PASO / STEP 2

Cód.	Qtde.
001802	4



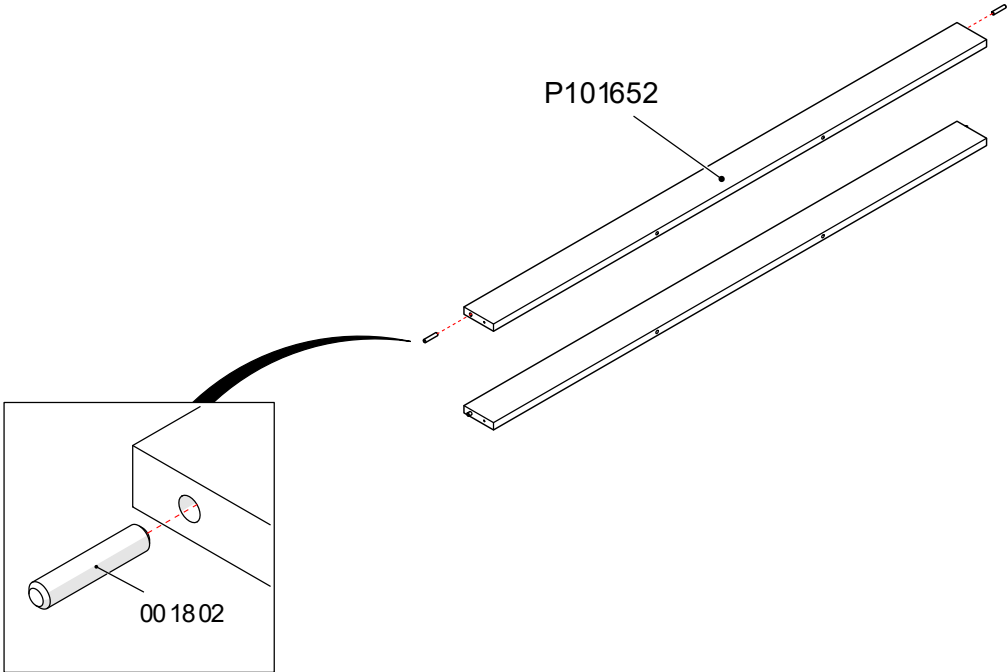
PASSO / PASO / STEP 3

Cód.	Qtde.
001802	4



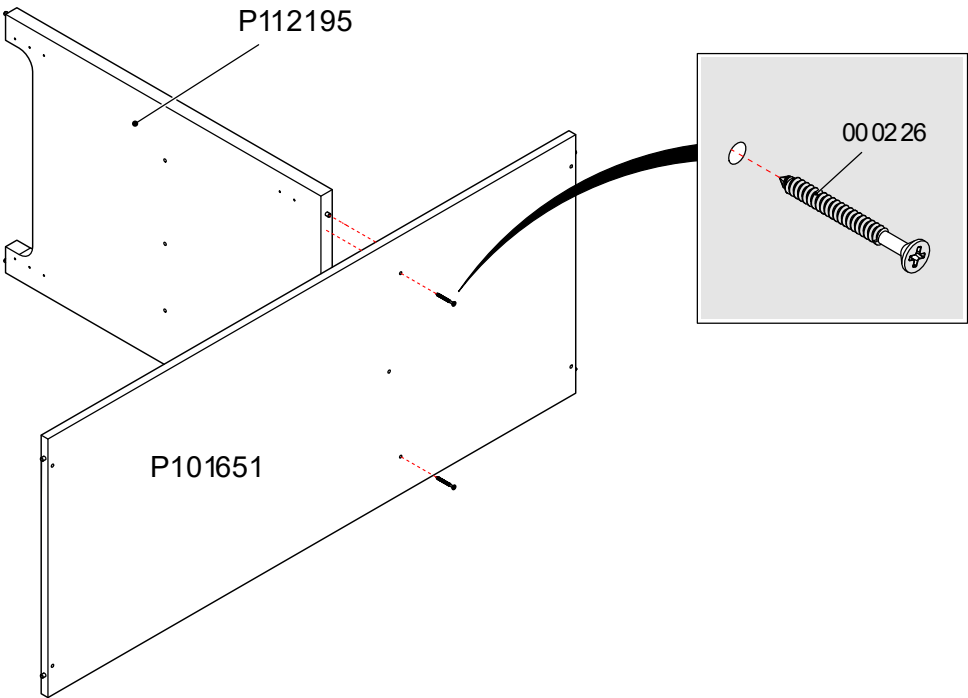
PASSO / PASO / STEP 4

Cód.	Qtde.
001802	4

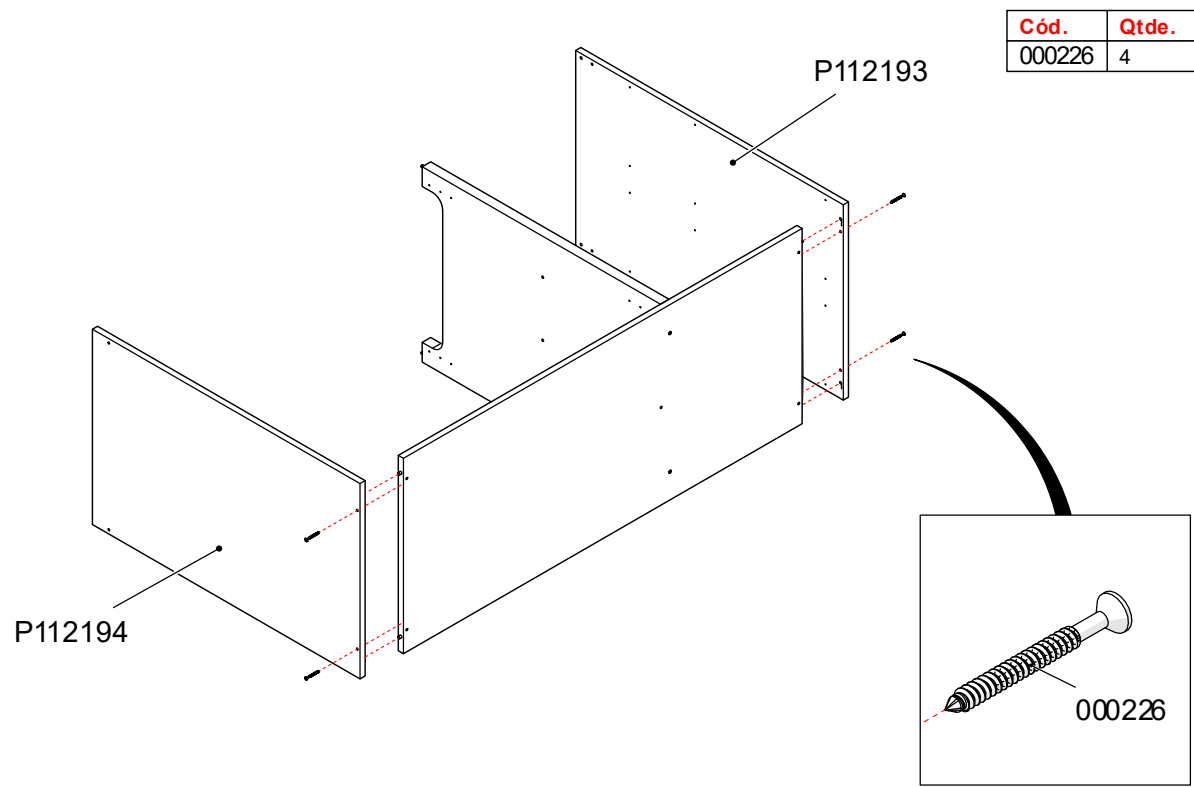


PASSO / PASO / STEP 5

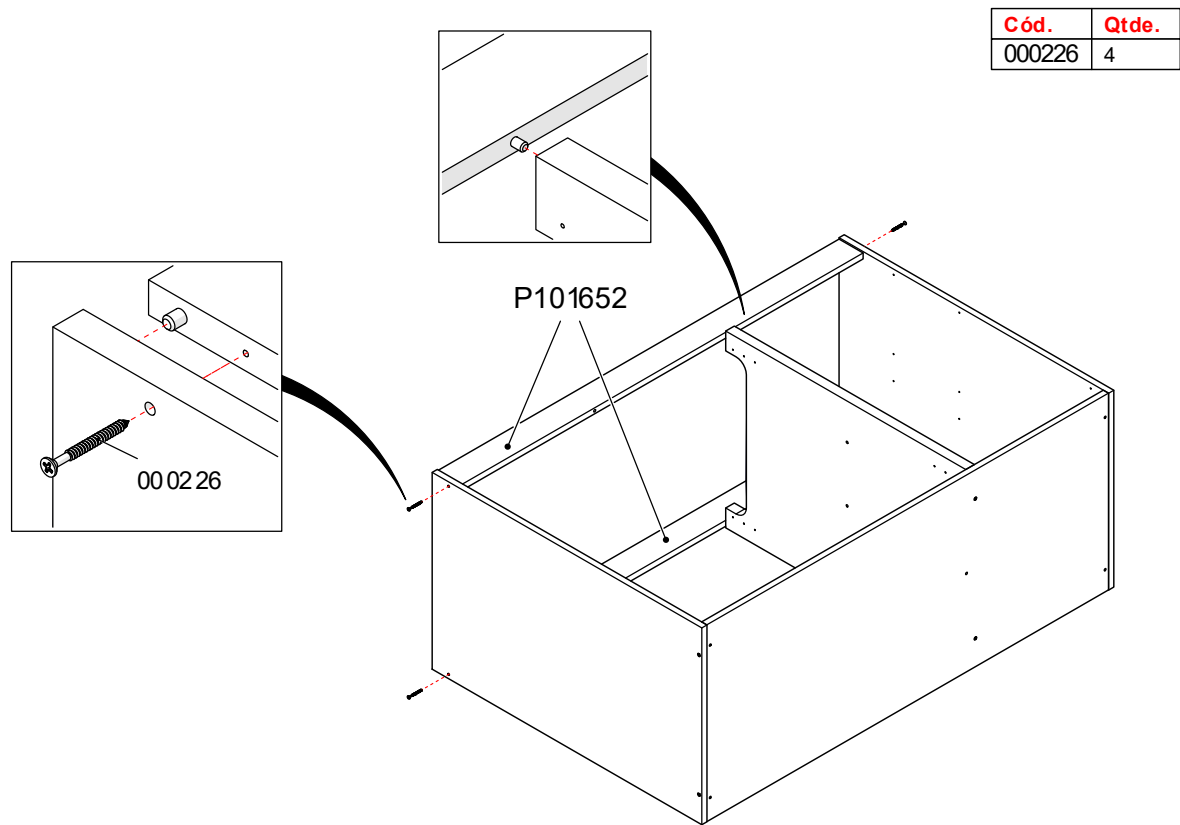
Cód.	Qtde.
000226	2



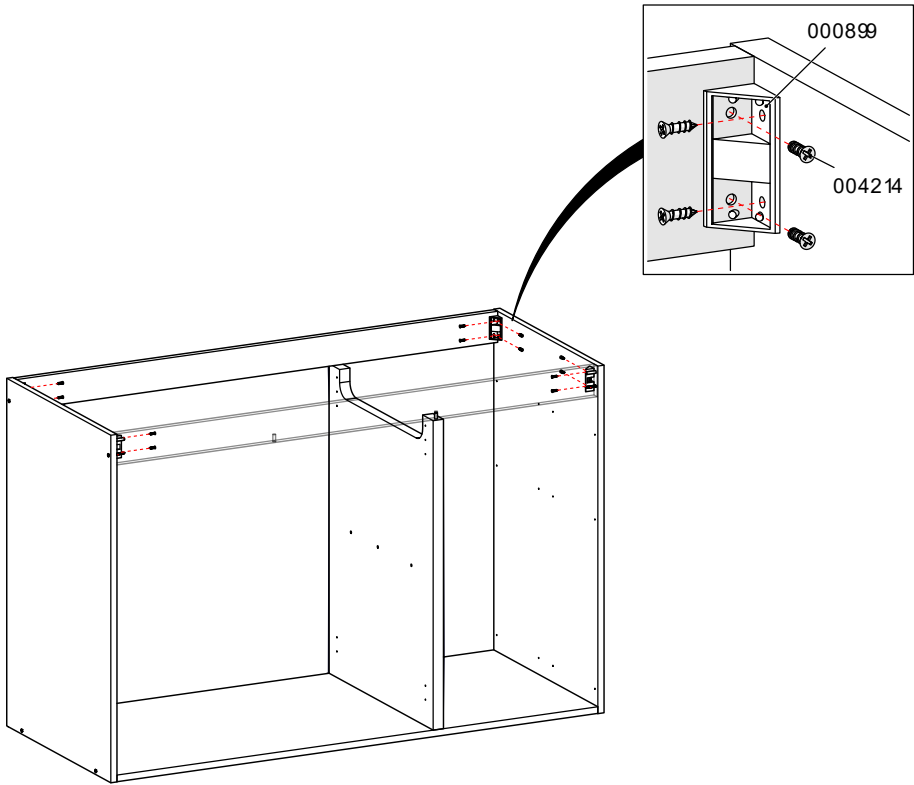
PASSO / PASO / STEP 6



PASSO / PASO / STEP 7

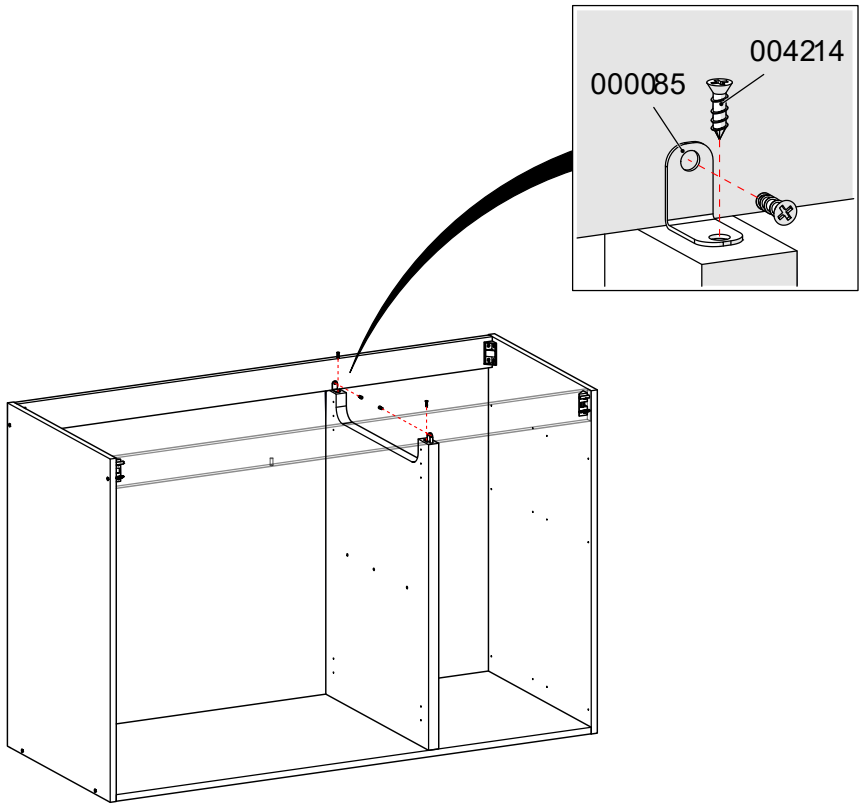


PASSO / PASO / STEP 8



Cód.	Qtde.
000899	4
004214	16

PASSO / PASO / STEP 9



Cód.	Qtde.
000085	2
004214	4

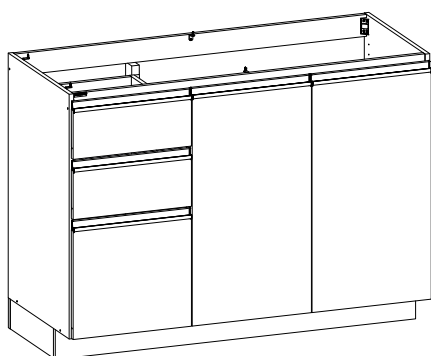
ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION

O móvel pode ser montado com as gavetas para a direita ou para a esquerda.
No manual iremos representar para a direita.

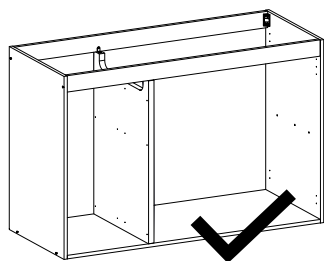
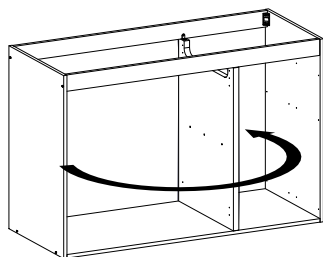
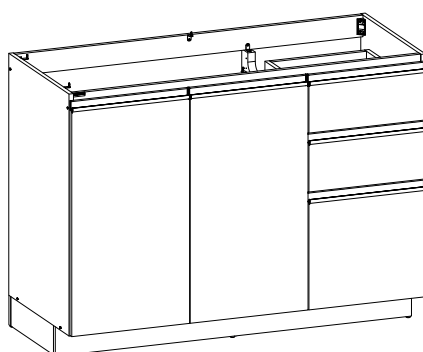
El mueble se puede montar con los cajones hacia la derecha o hacia la izquierda.
En el manual, la representación se mostrará hacia la derecha.

The furniture can be assembled with the drawers on either the right or the left side.
In this manual, we will illustrate the assembly on the right side.

LADO ESQUERDO
LADO IZQUIERDO
LEFT SIDE



LADO DIREITO
LADO DERECHO
RIGHT SIDE

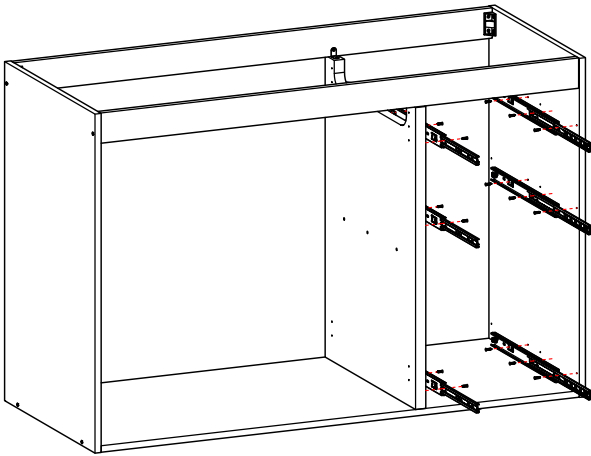


Caso opte em deixar as gavetas para a esquerda, gire o móvel e faça a montagem no lado oposto.

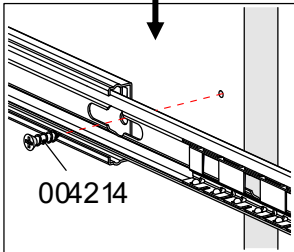
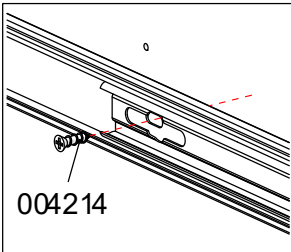
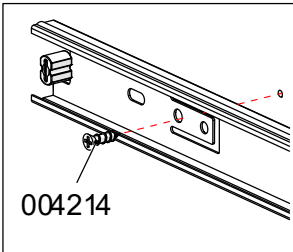
Si opta por dejar los cajones hacia la izquierda, gire el mueble y realice el montaje en el lado opuesto.

If you choose to place the drawers on the left, simply rotate the piece of furniture and mirror the assembly on the opposite side.

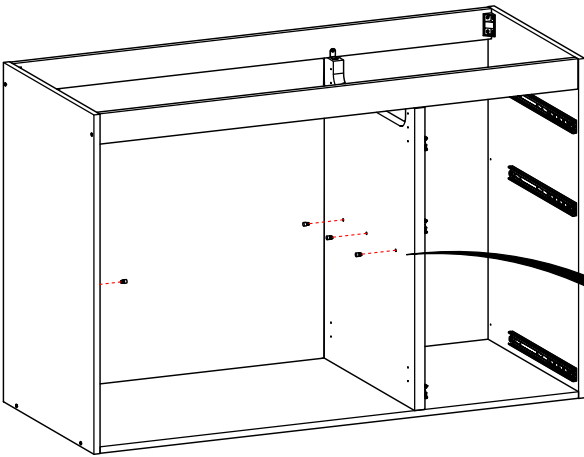
PASSO / PASO / STEP 10



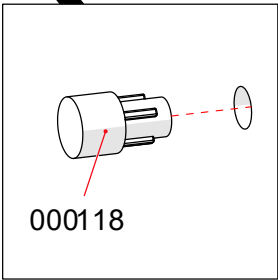
Cód.	Qtde.
004214	18
CRTM350X35	6



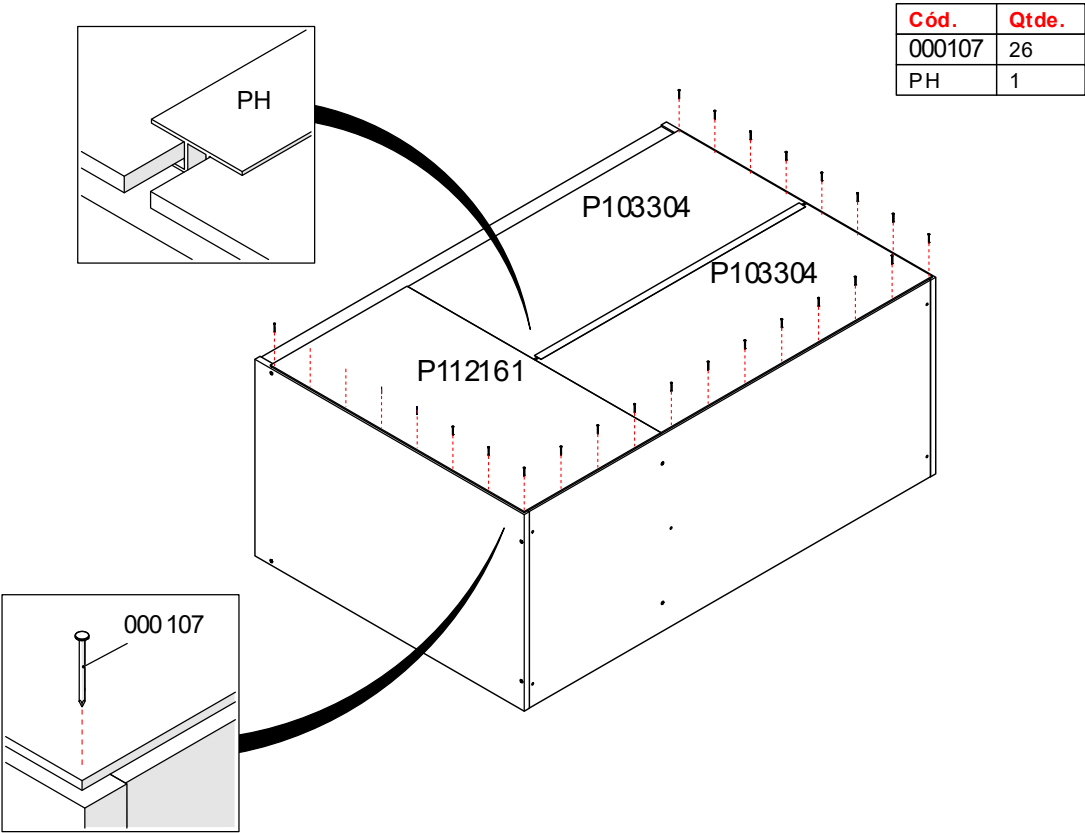
PASSO / PASO / STEP 11



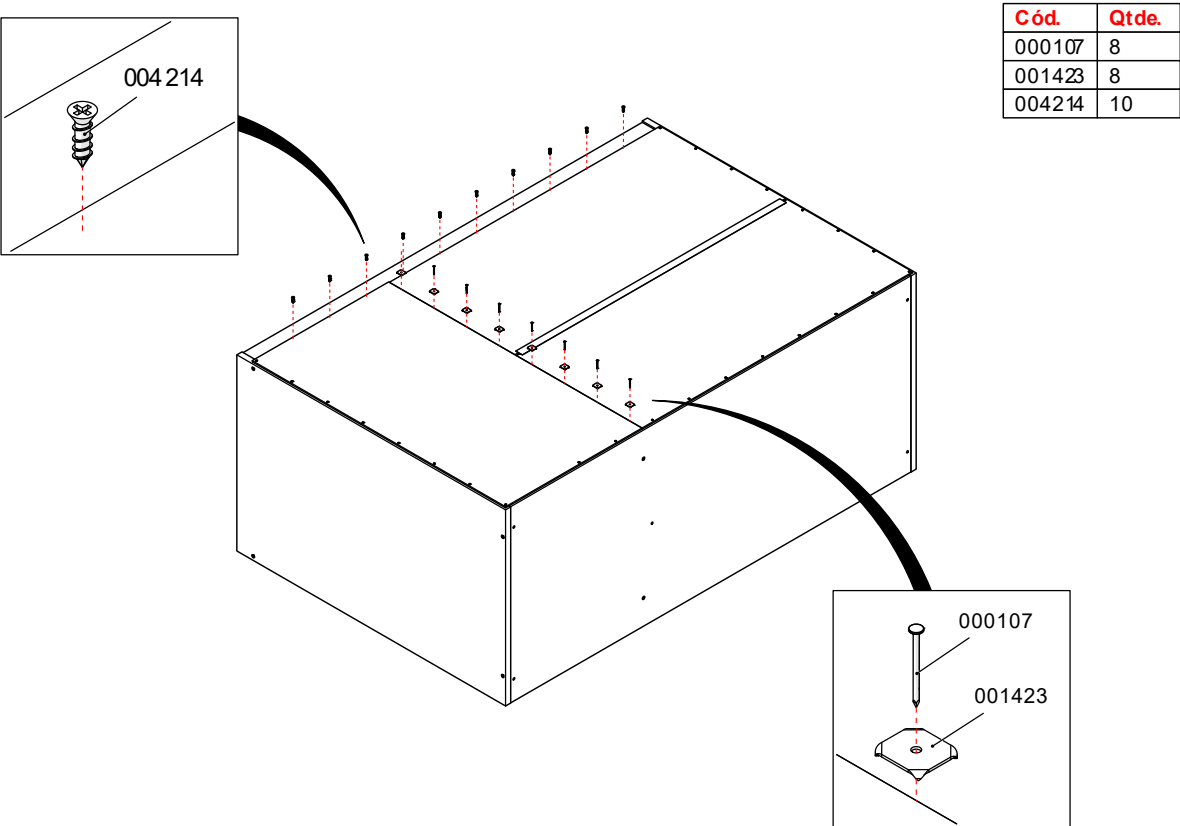
Cód.	Qtde.
000118	6



PASSO / PASO / STEP 12

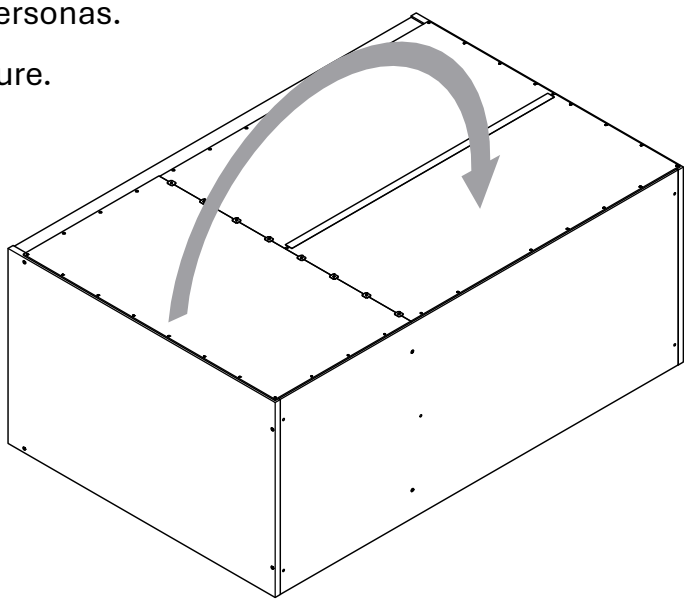


PASSO / PASO / STEP 13

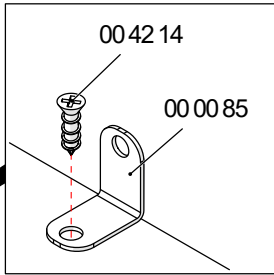
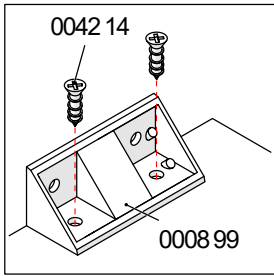


PASSO / PASO / STEP 14

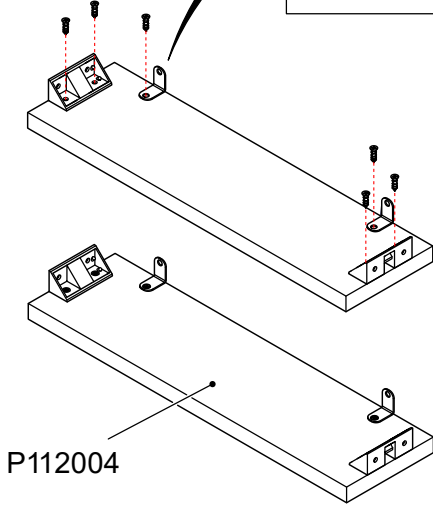
- Levante o móvel entre duas pessoas.
- Levanten el mueble entre dos personas.
- Two people should lift the furniture.



PASSO / PASO / STEP 15

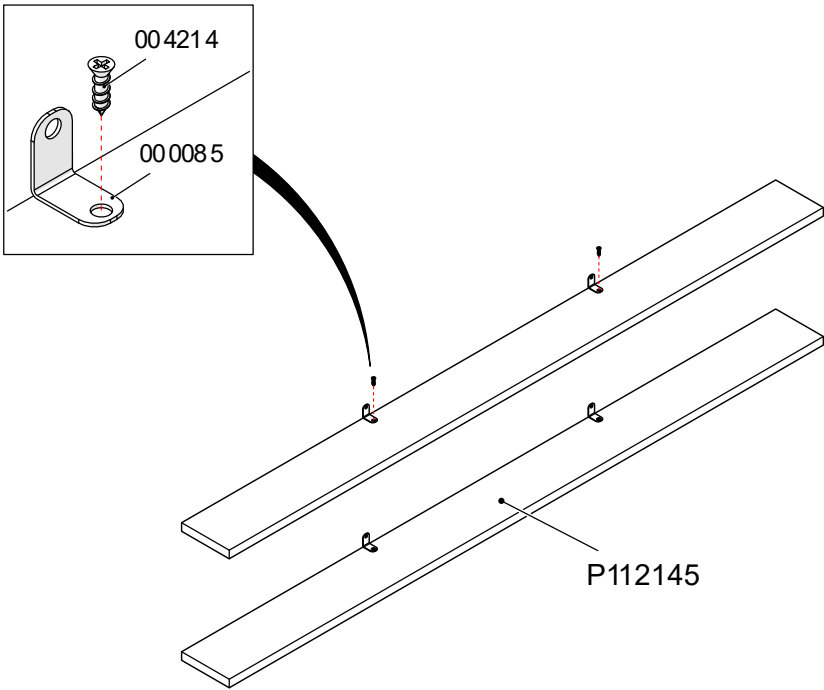


Cód.	Qtde.
000085	4
000899	4
004214	12



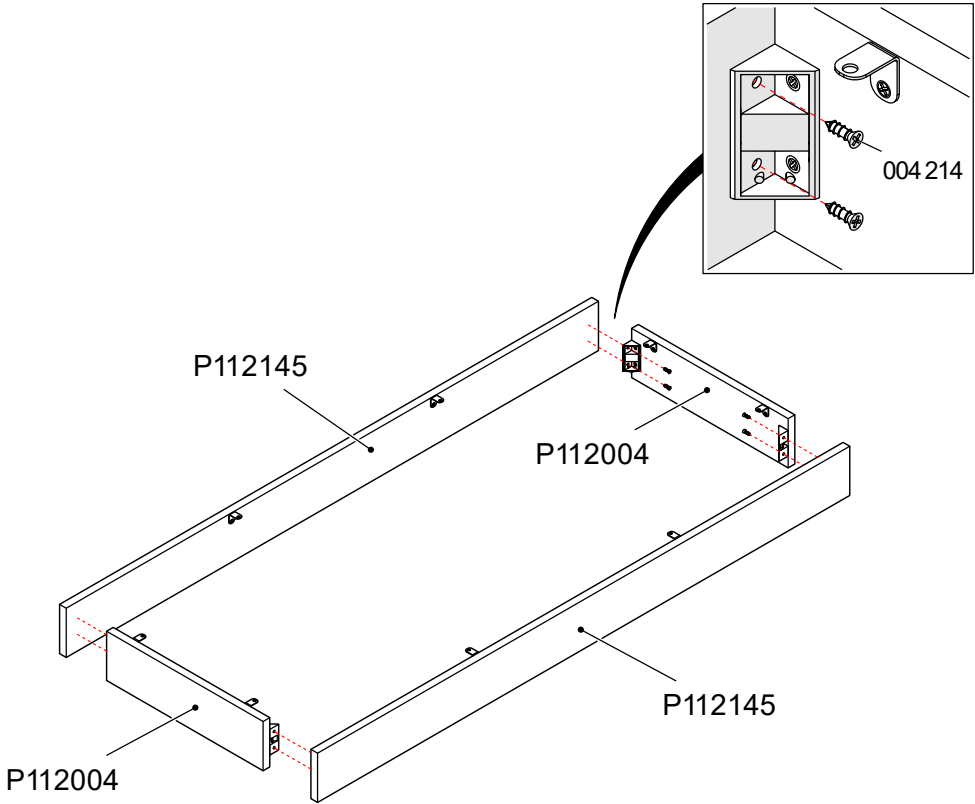
PASSO / PASO / STEP 16

Cód.	Qtde.
000085	4
004214	4



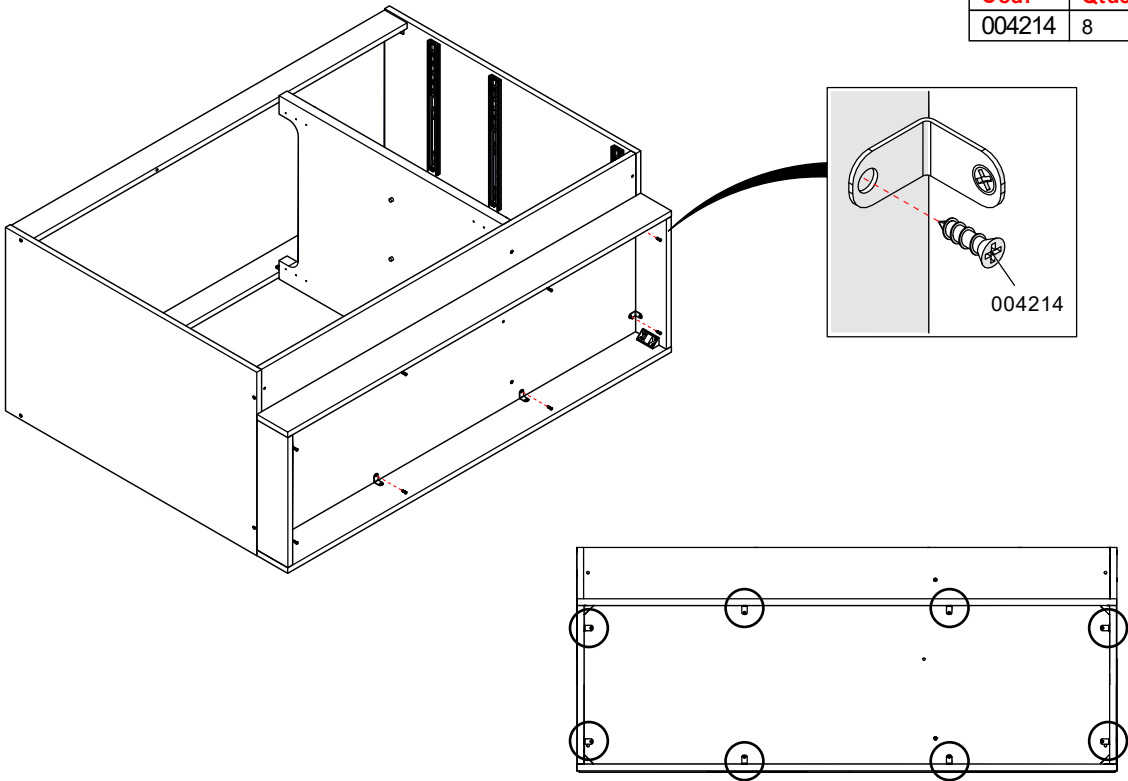
PASSO / PASO / STEP 17

Cód.	Qtde.
004214	8



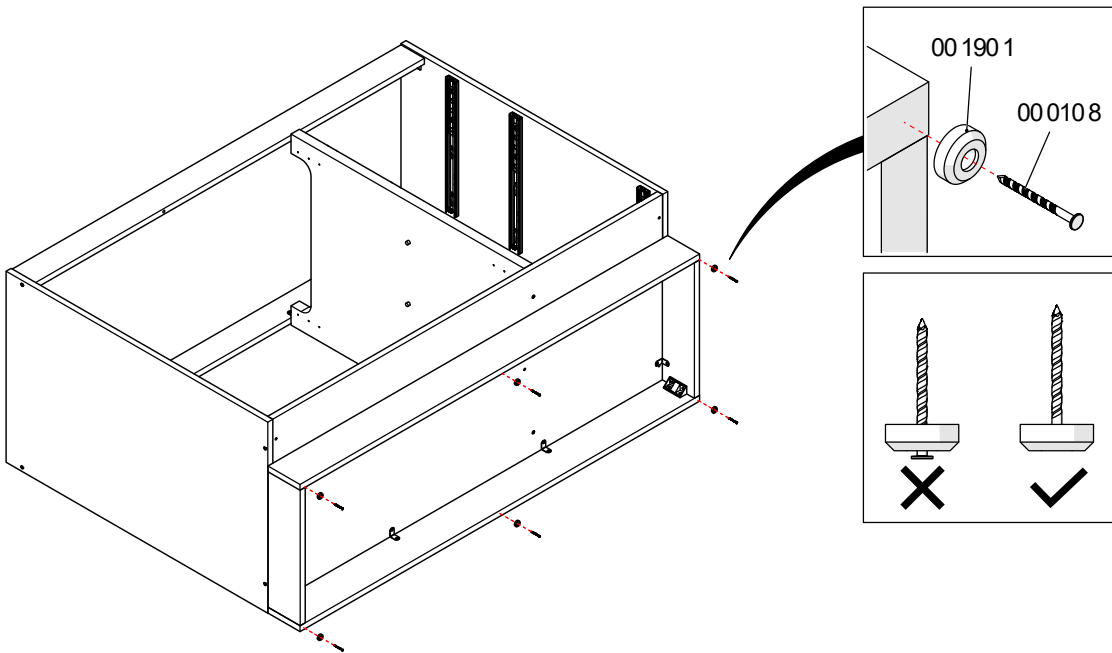
PASSO / PASO / STEP 18

Cód.	Qtde.
004214	8

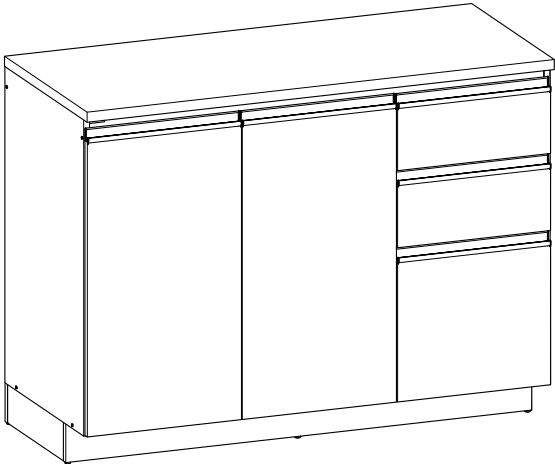


PASSO / PASO / STEP 19

Cód.	Qtde.
000108	6
001901	6



ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION



Se adquirida a versão com tampos, faça a instalação do mesmo.

O tampo encontra-se em outro volume.

Si se adquiere la versión con tapas, realice la instalación de las mismas.

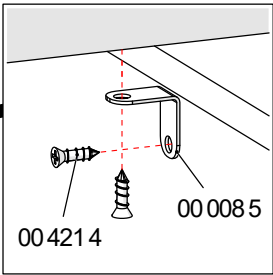
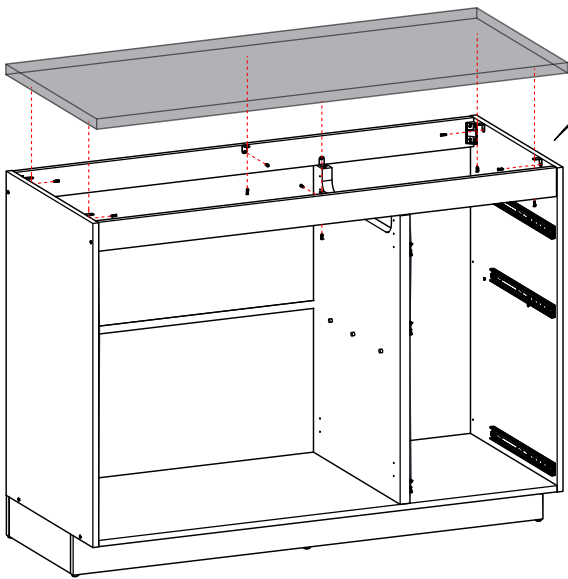
Las tapas se encuentran en otro paquete.

If the version with top panels is purchased, install them.

The top panels are included in a separate package.

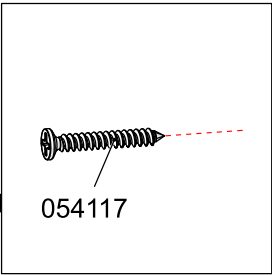
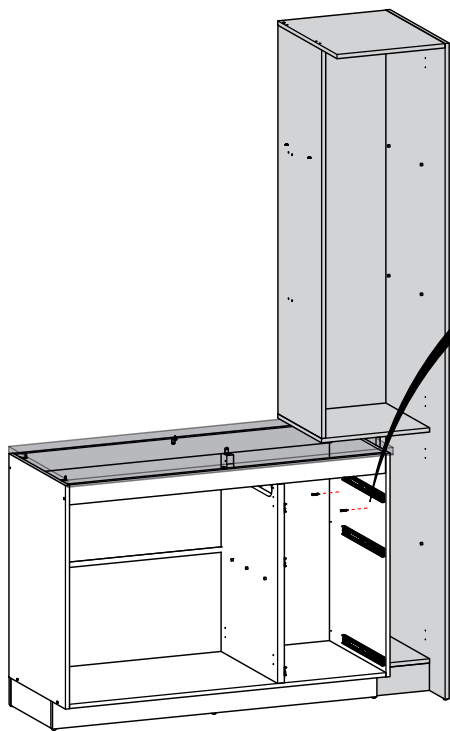
PASSO / PASO / STEP 20

Cód.	Qtde.
000085	6
004214	12



PASSO / PASO / STEP 21

Cód.	Qtde.
054117	2



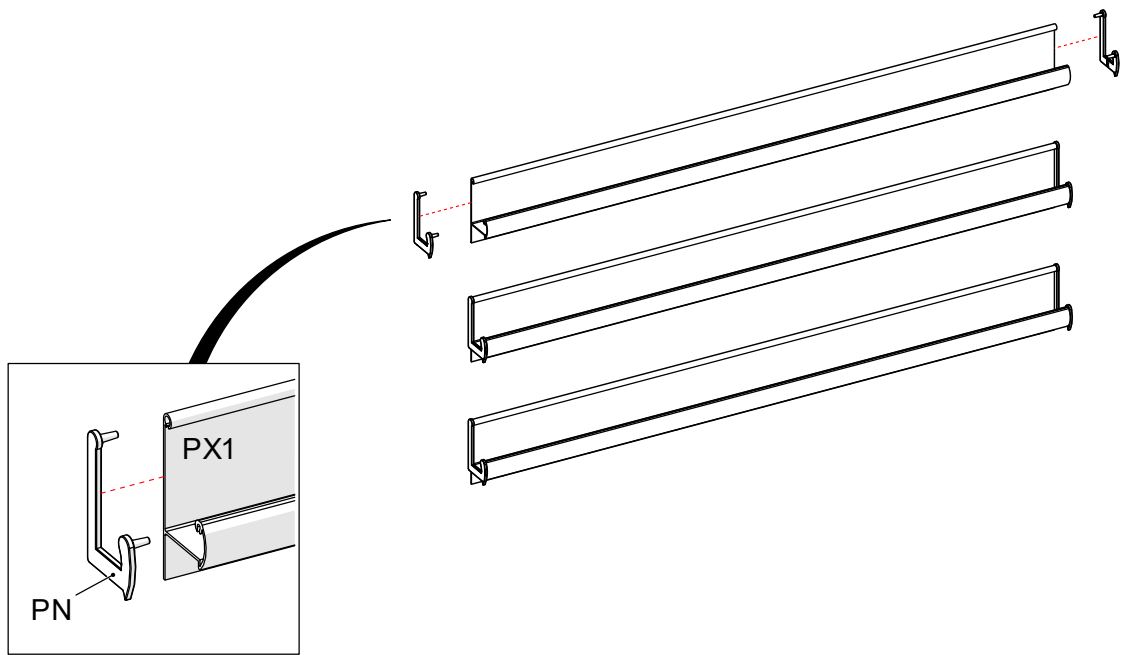
Utilize os parafusos 054117 para unir o móvel a outros módulos.

Utilice los tornillos 054117 para unir el mueble a otros módulos.

Use screws 054117 to connect the furniture to other modules.

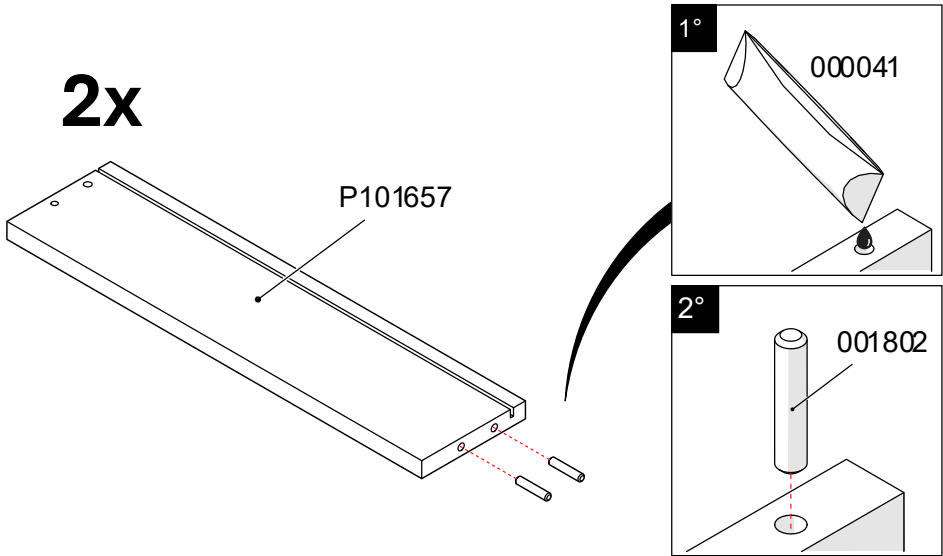
PASSO / PASO / STEP 22

Cód.	Qtde.
PN	6
PX1	3



PASSO / PASO / STEP 23

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	4



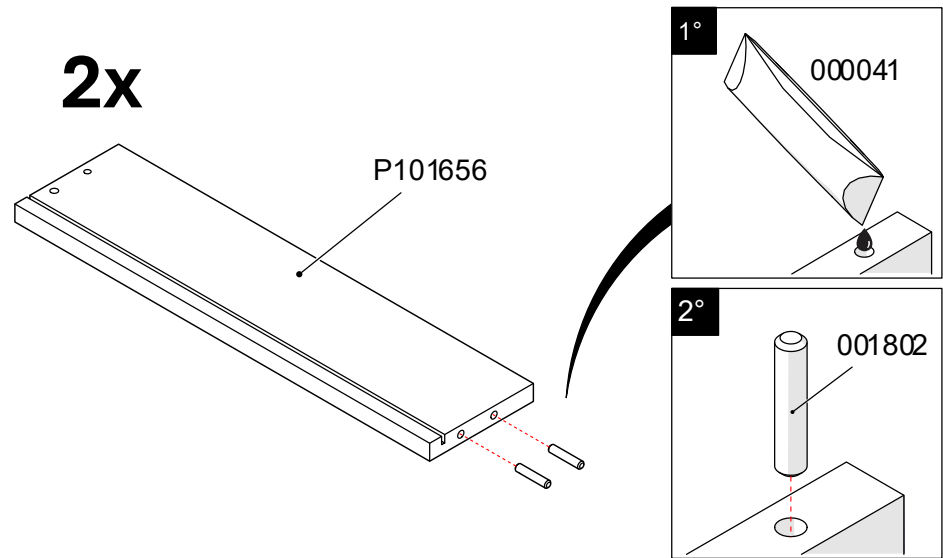
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

PASSO / PASO / STEP 24

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	4



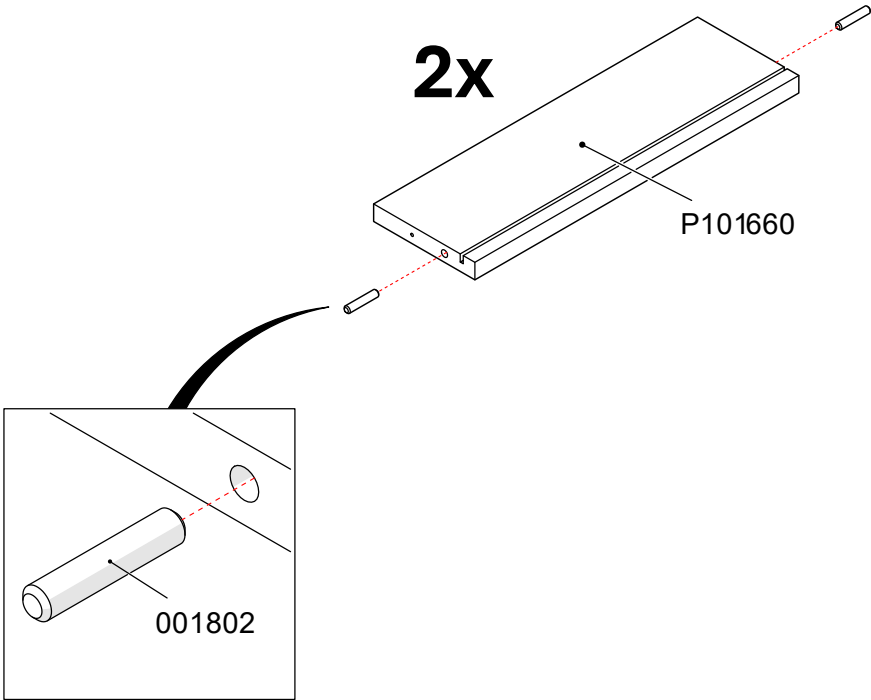
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

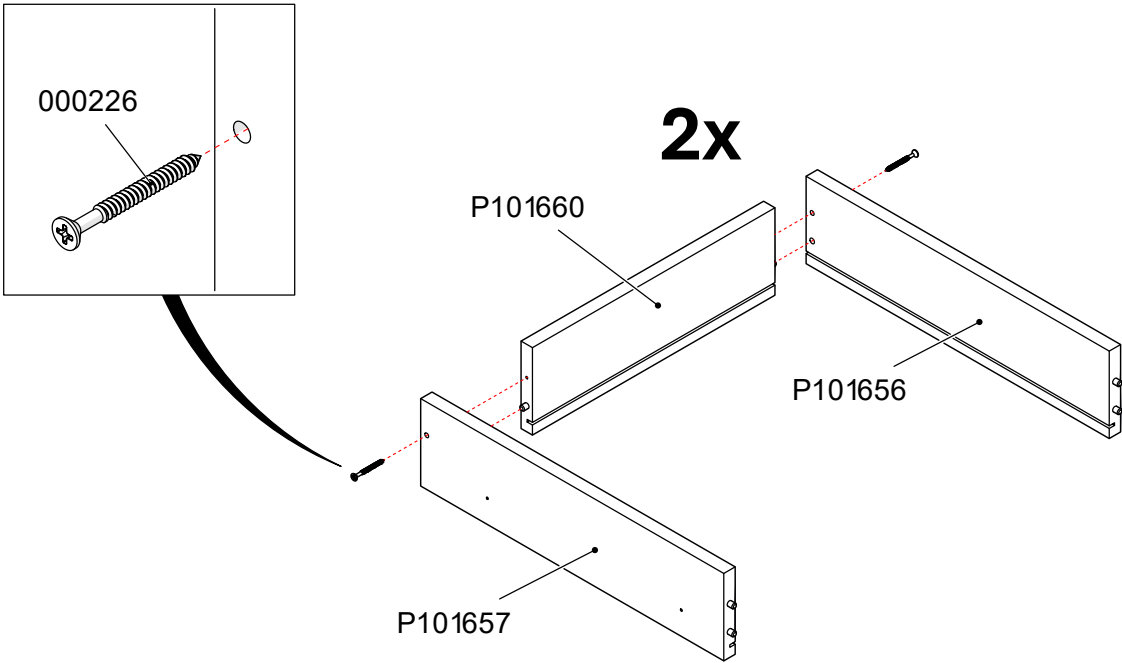
PASSO / PASO / STEP 25

Cód.	Qtde.
001802	4

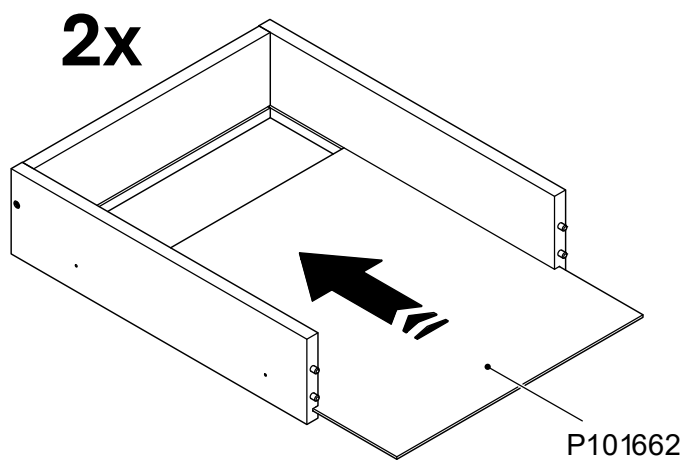


PASSO / PASO / STEP 26

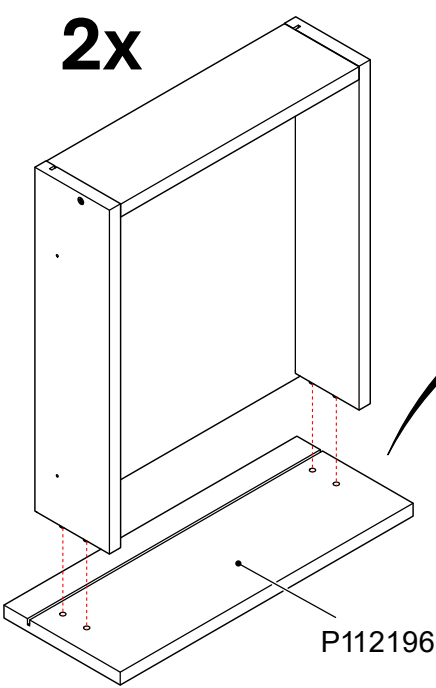
Cód.	Qtde.
000226	4



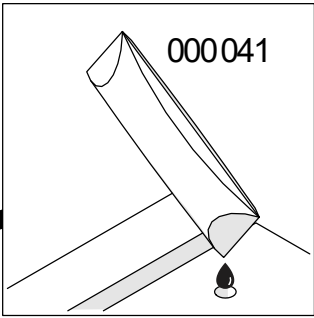
PASSO / PASO / STEP 27



PASSO / PASO / STEP 28



Cód.	Qtde.
000041	1



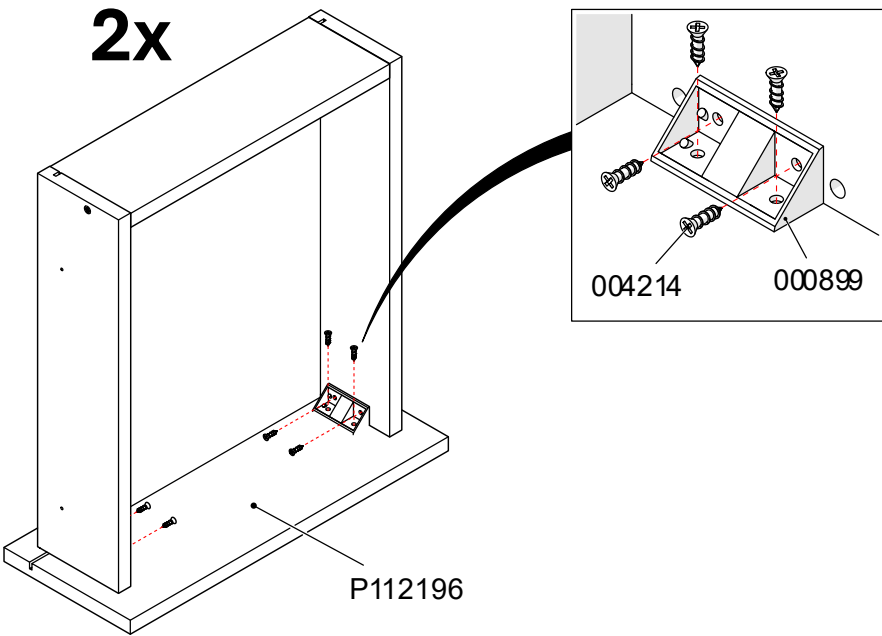
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

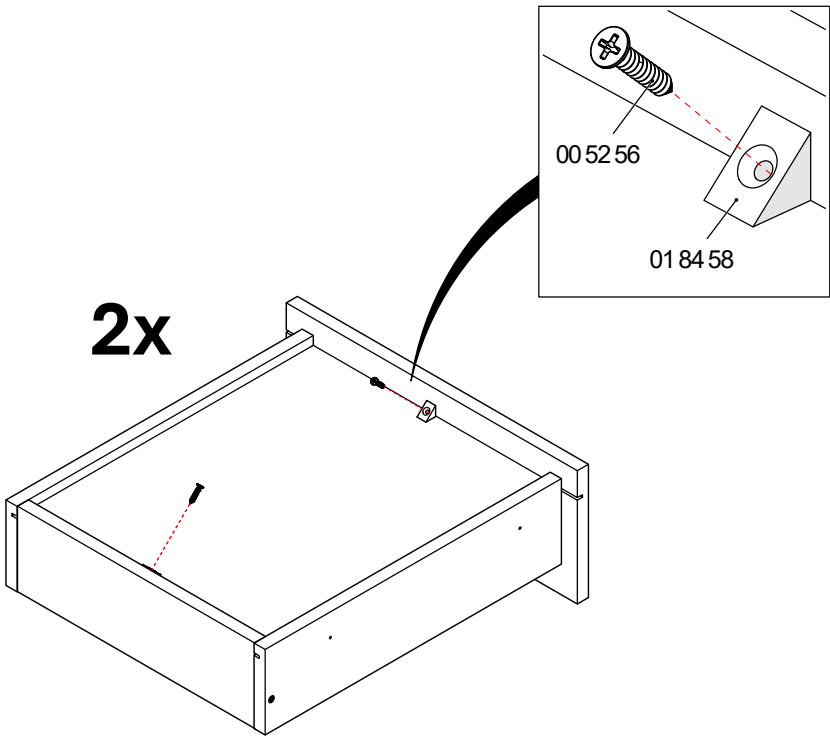
PASSO / PASO / STEP 29

Cód.	Qtde.
000899	4
004214	16

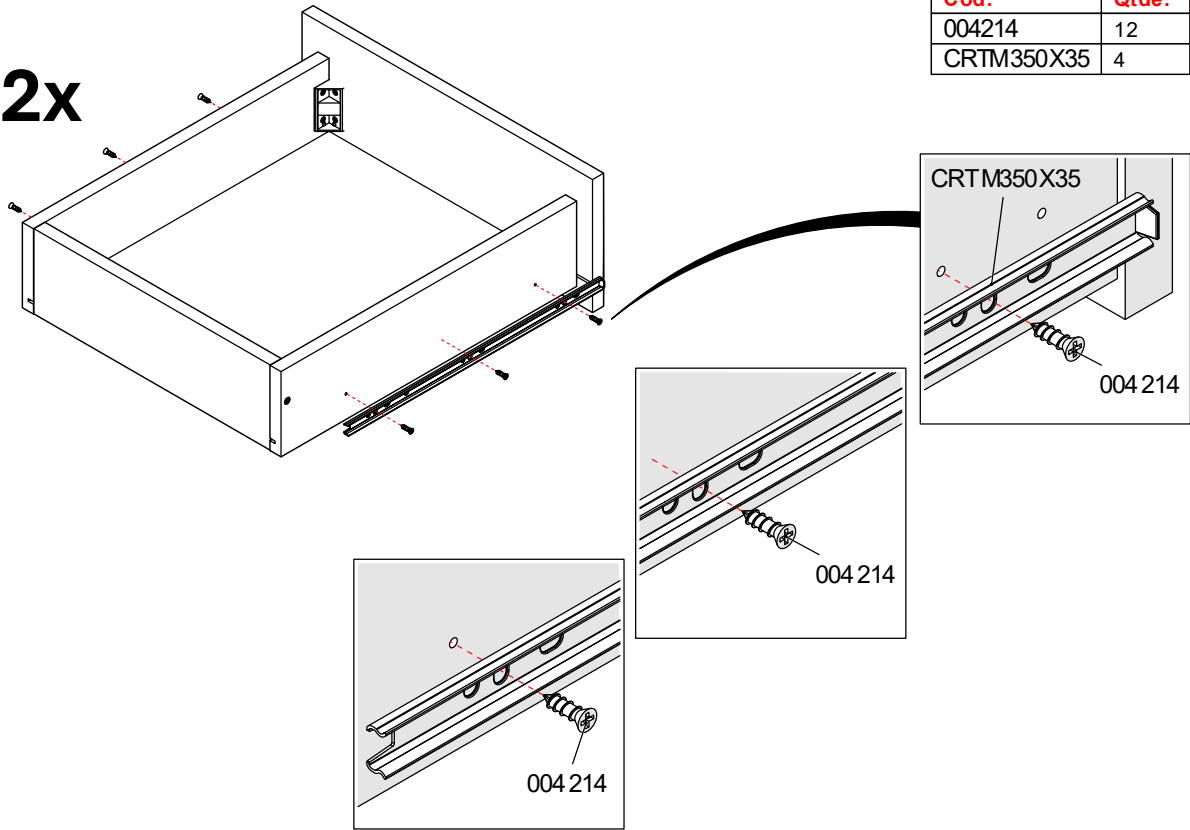


PASSO / PASO / STEP 30

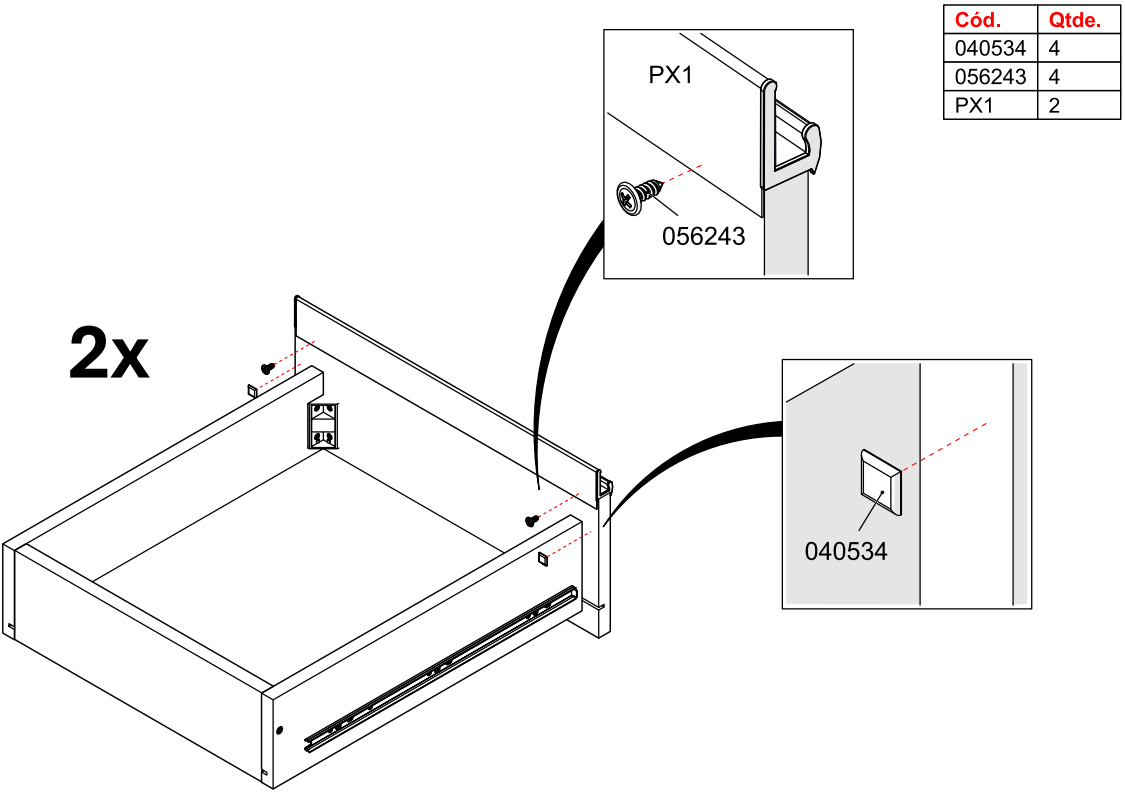
Cód.	Qtde.
005256	4
018458	4



PASSO / PASO / STEP 31

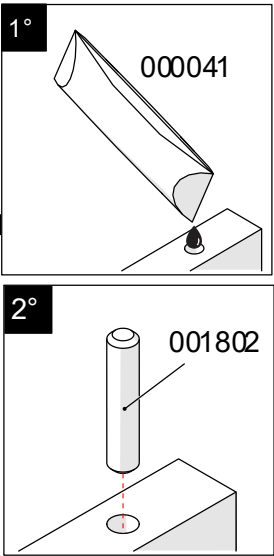
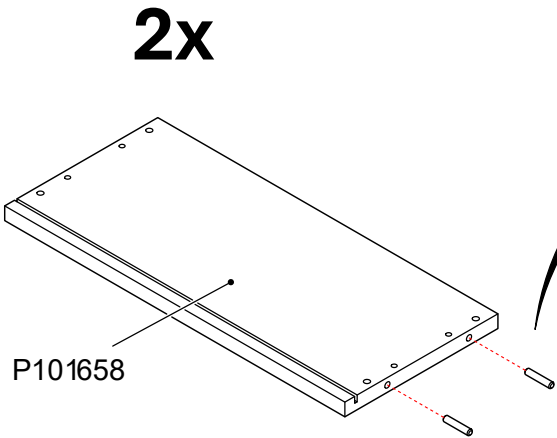


PASSO / PASO / STEP 32



PASSO / PASO / STEP 33

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	4



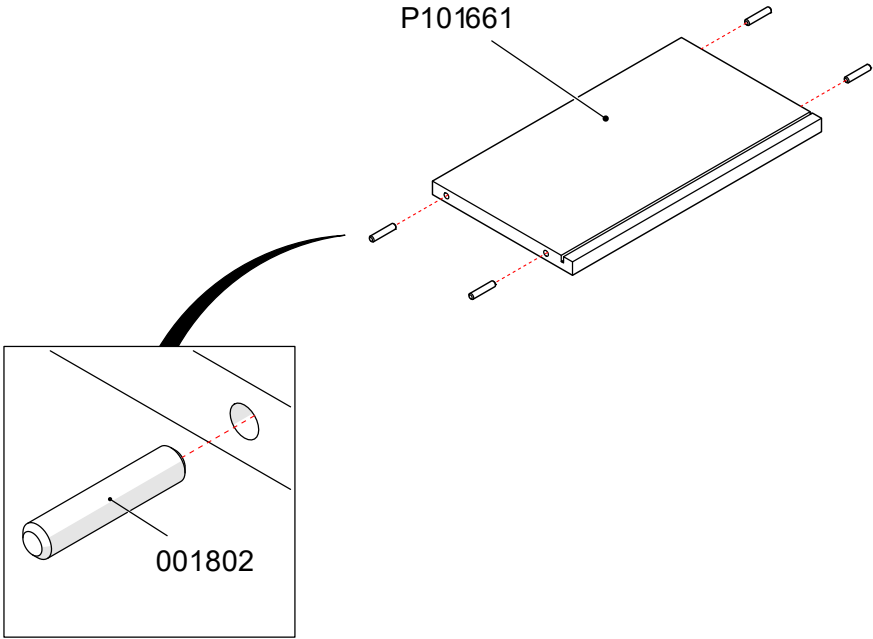
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

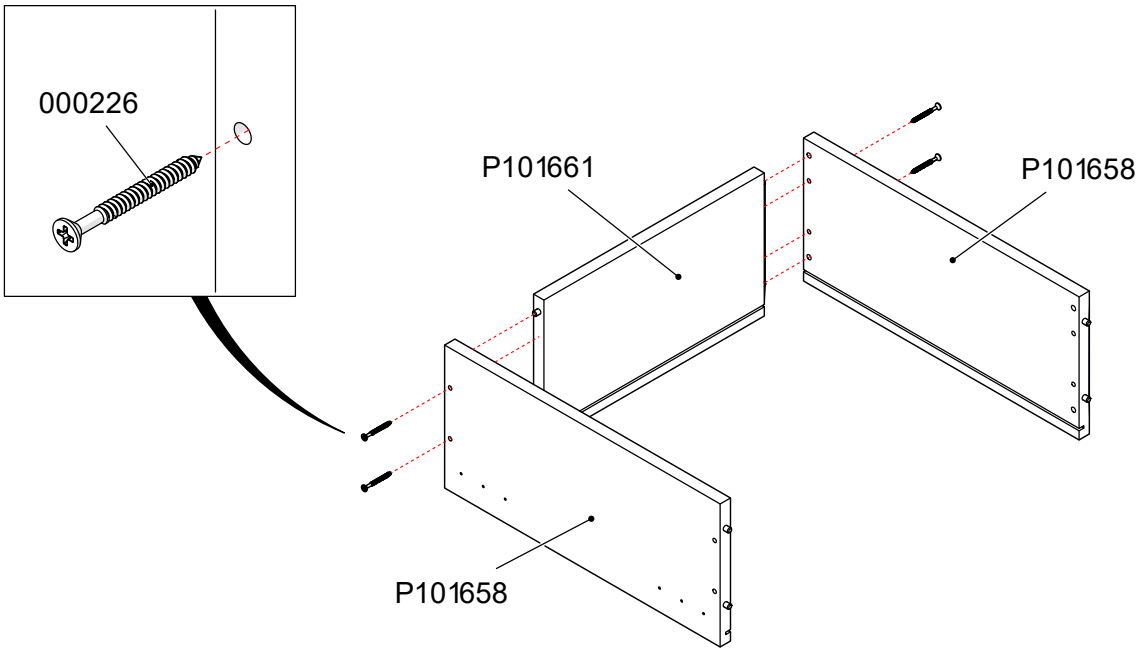
PASSO / PASO / STEP 34

Cód.	Qtde.
001802	4

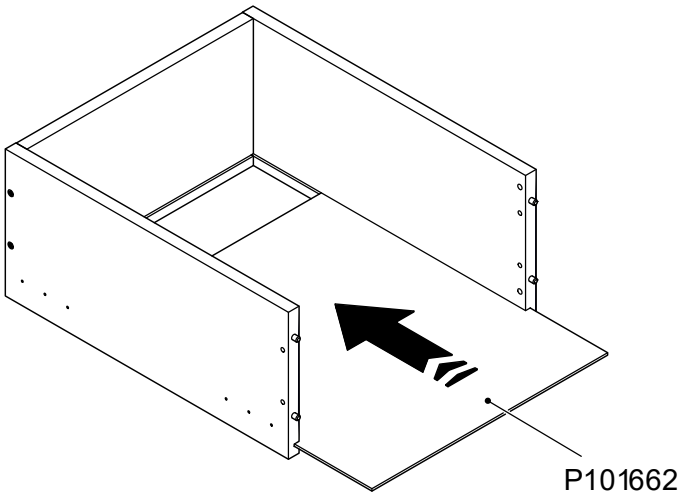


PASSO / PASO / STEP 35

Cód.	Qtde.
000226	4

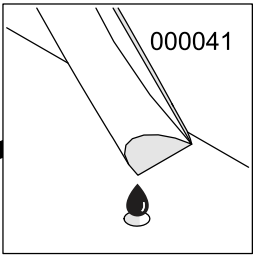
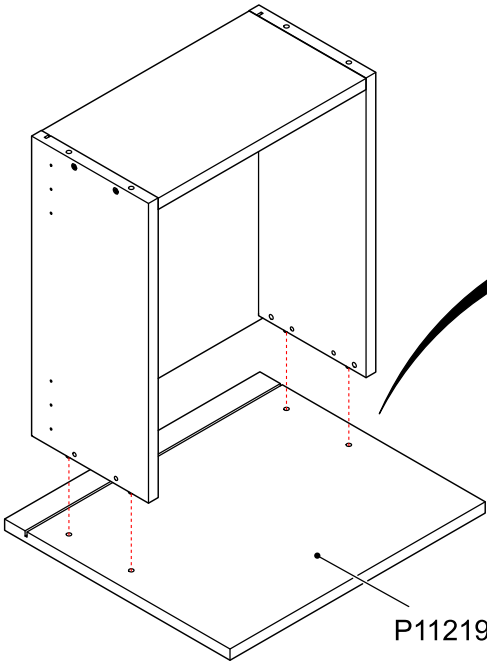


PASSO / PASO / STEP 36



PASSO / PASO / STEP 37

Cód.	Qtde.
000041	1



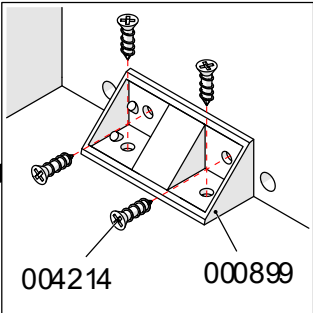
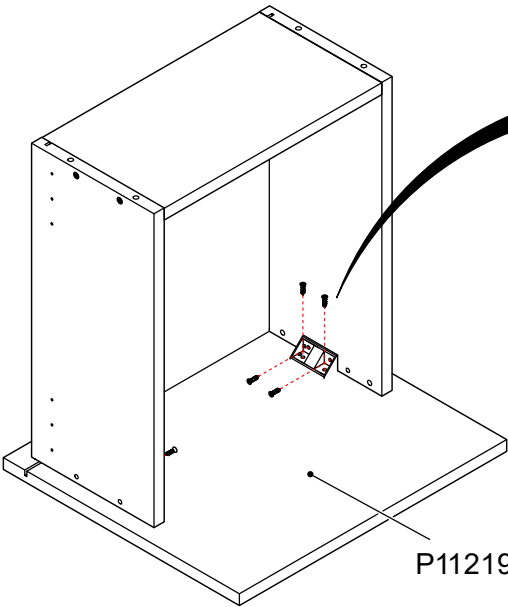
Coloque uma gota de cola nos furos onde as cavilhas 001802 serão inseridas.

Coloque una gota de pegamento en los agujeros donde se insertarán los tarugos 001802.

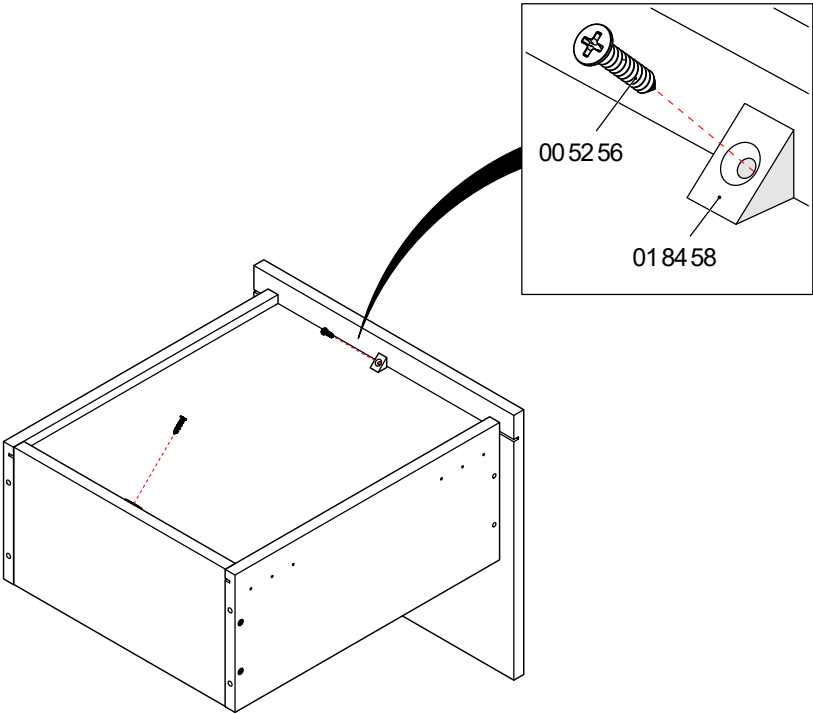
Put a drop of glue in the holes where the 001802 dowels will be inserted.

PASSO / PASO / STEP 38

Cód.	Qtde.
000899	2
004214	8

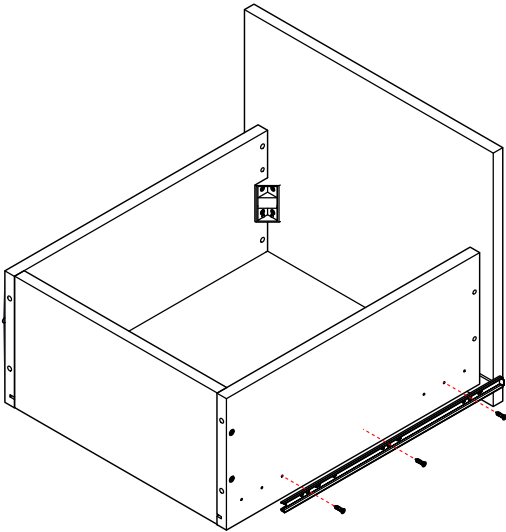


PASSO / PASO / STEP 39

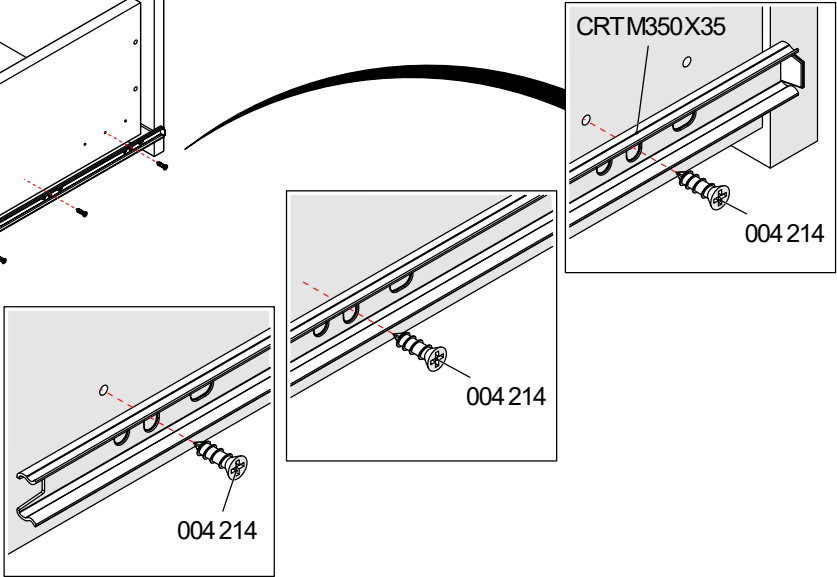


Cód.	Qtde.
005256	2
018458	2

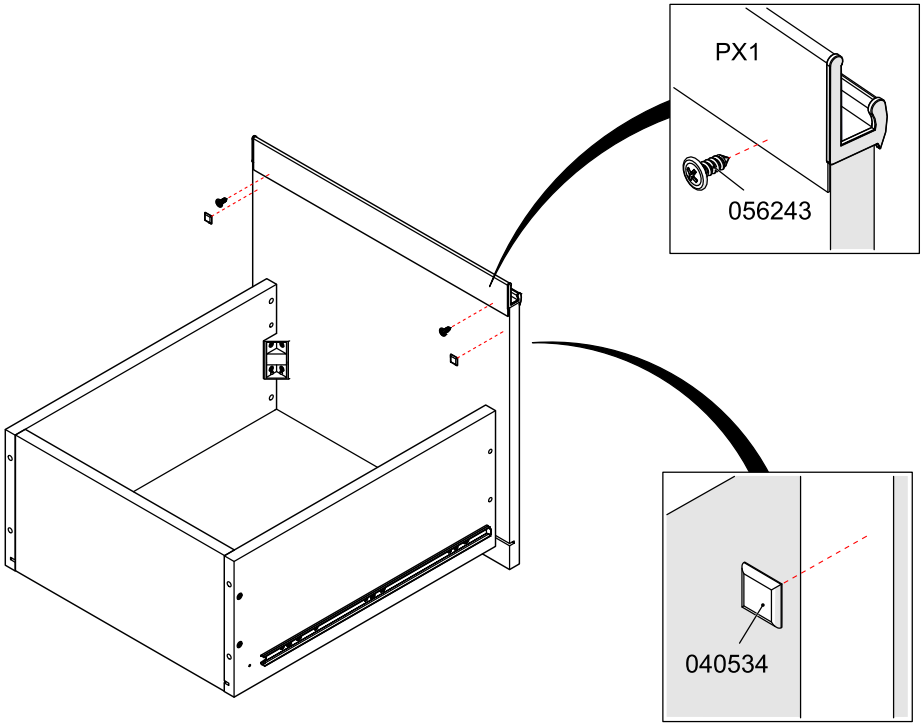
PASSO / PASO / STEP 40



Cód.	Qtde.
004214	6
CRTM350X35	2



PASSO / PASO / STEP 41



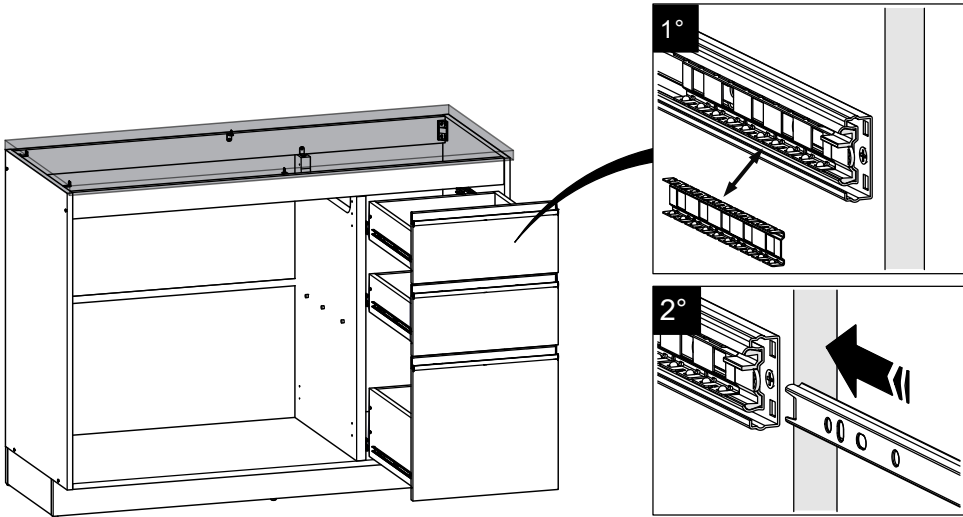
Cód.	Qtde.
040534	2
056243	2
PX1	1

PASSO / PASO / STEP 42

Antes de encaixar a gaveta é extremamente importante que o suporte do rolamento de esferas seja puxado para frente.

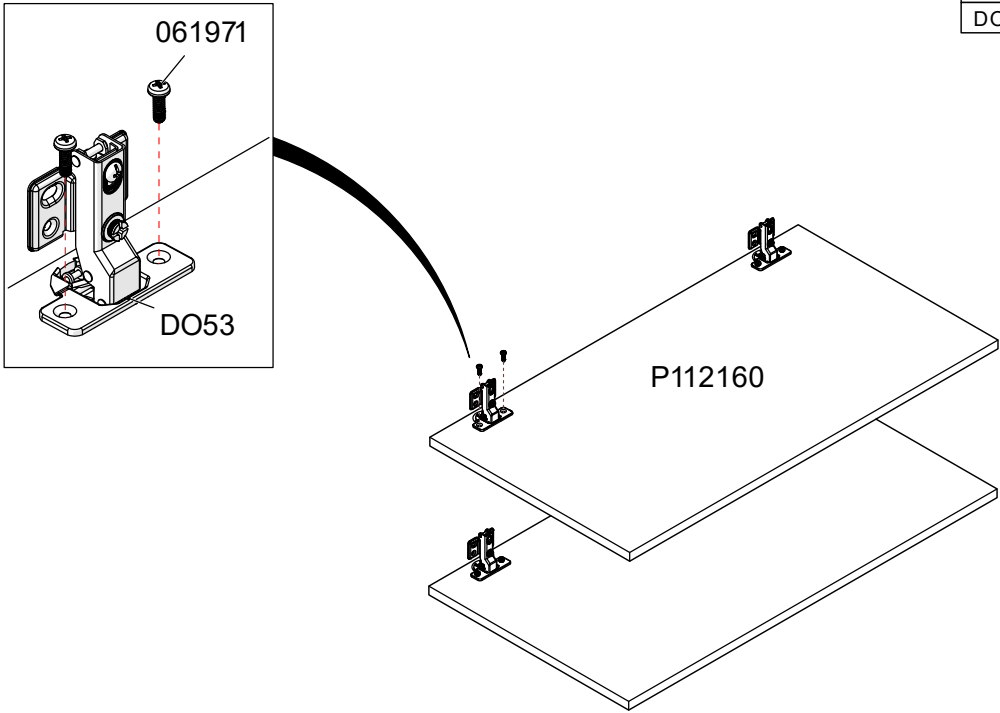
Antes de encajar el cajón, es extremadamente importante que el soporte del rodamiento de bolas se tire hacia adelante.

Before fitting the drawer, it is extremely important that the ball bearing slide support is pulled forward.



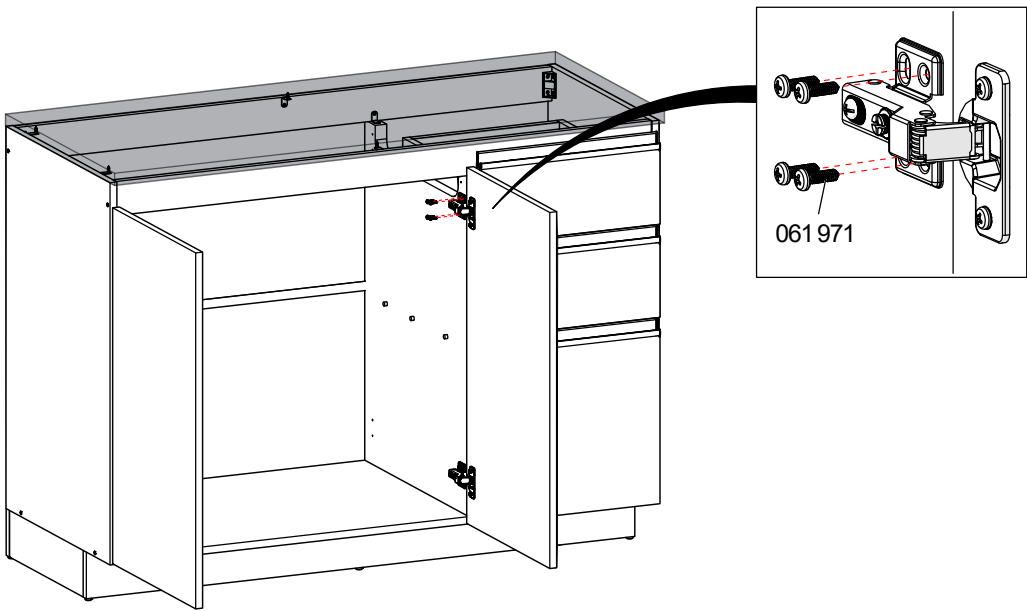
PASSO / PASO / STEP 43

Cód.	Qtde.
061971	8
DO53	4



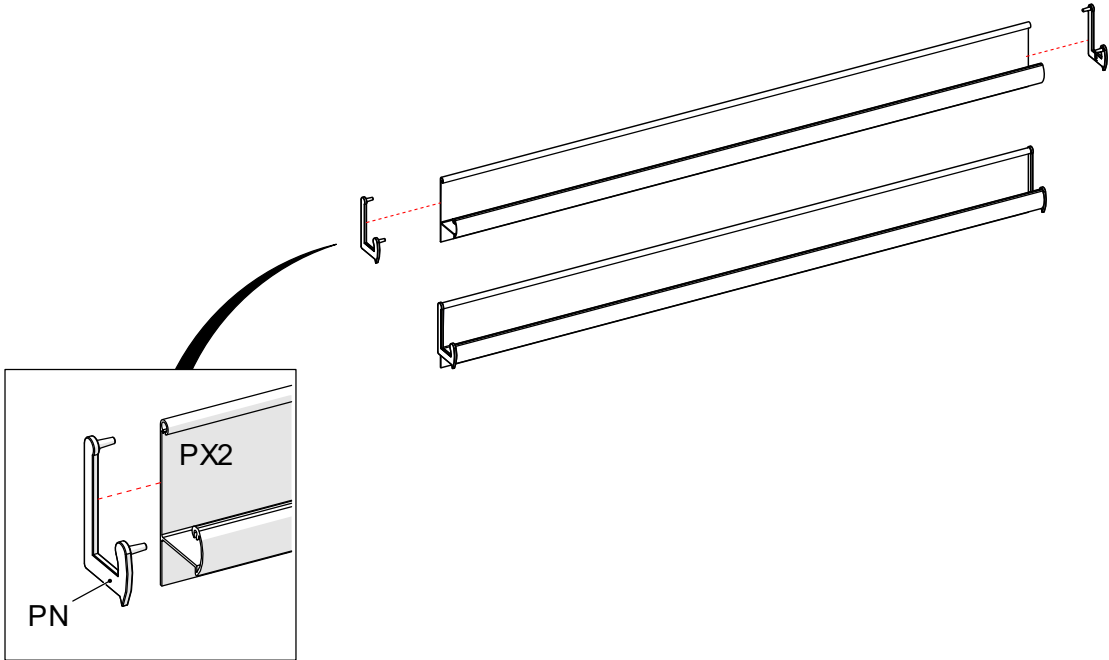
PASSO / PASO / STEP 44

Cód.	Qtde.
061971	16



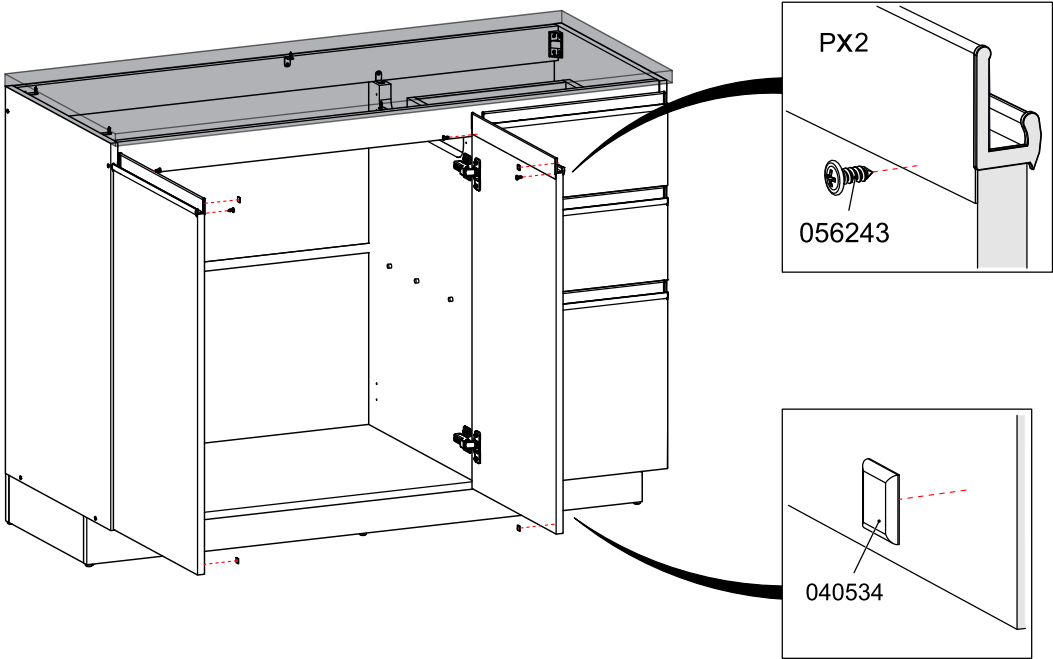
PASSO / PASO / STEP 45

Cód.	Qtde.
PN	4
PX2	2

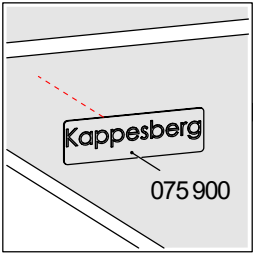
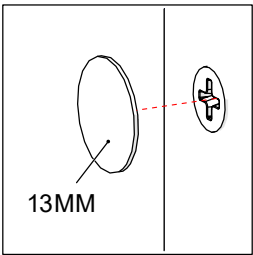


PASSO / PASO / STEP 46

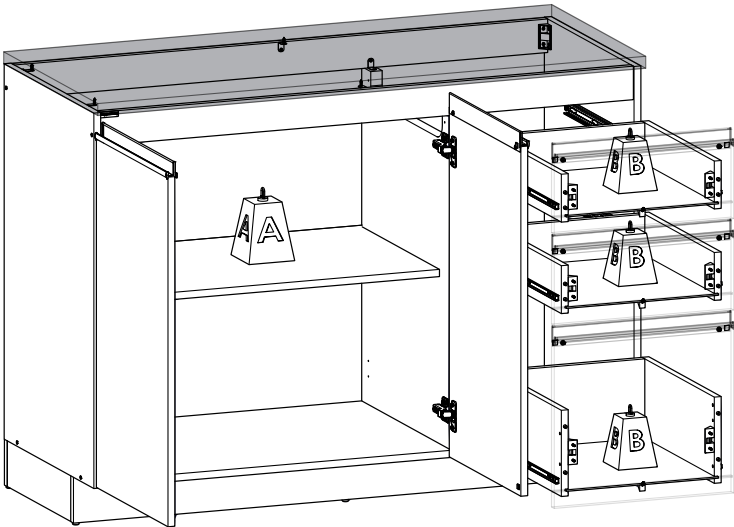
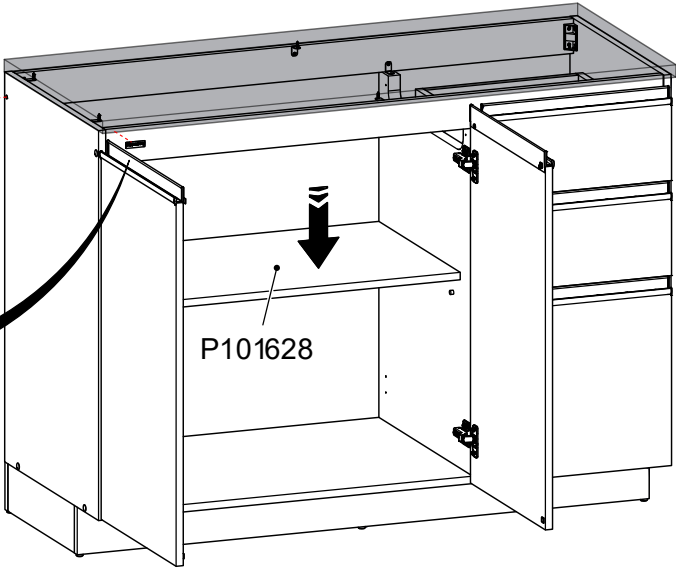
Cód.	Qtde.
040534	4
056243	4
PX2	2



PASSO / PASO / STEP 47



Cód.	Qtde.
075900	1
13MM	8



**Carga Suportável / Peso soportado /
Weight supported**

Peso máximo de carga ilustrado no
desenho ao lado distribuídos de
maneira uniforme.

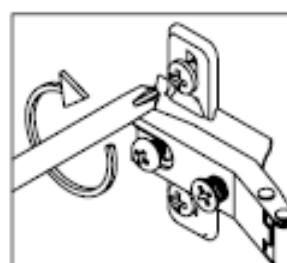
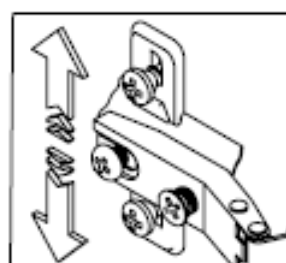
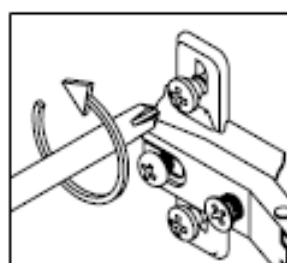
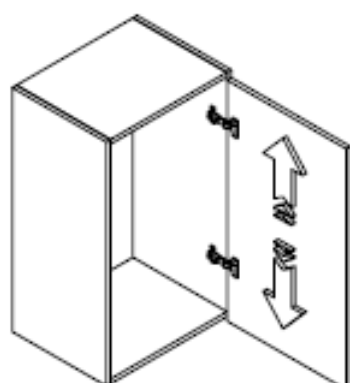
Peso máximo de carga ilustrado en el
dibujo distribuidos de manera
uniforme

Maximum load weight illustrated in the
drawing distributed from uniform way.

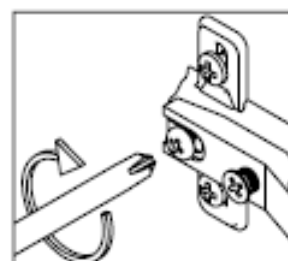
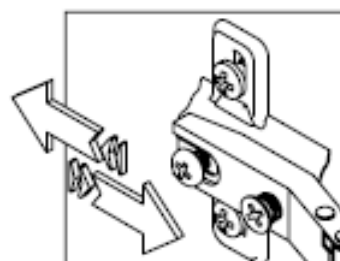
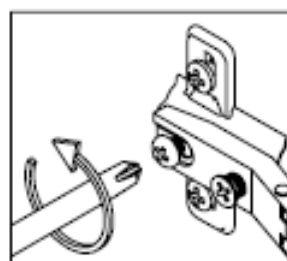
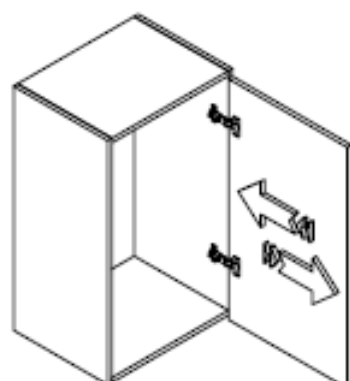
	KG	LB
A	7	15,43
B	6	13,23

Ajuste de portas
Ajuste de puerto
Doors Adjustment

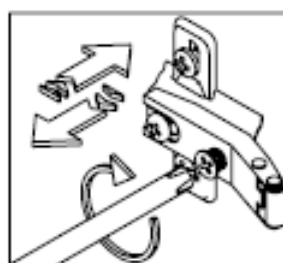
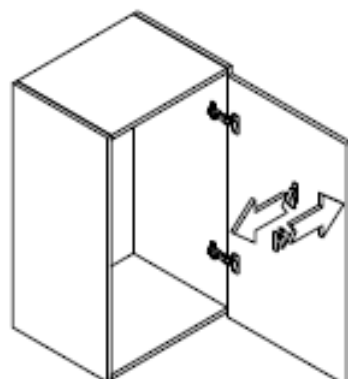
Ajuste de altura
 Height Adjustment



Ajuste Interno
 Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade
 Ajuste de profundidad
 Depth Adjustment



Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.